Piano Duet Series

6

Our Beliefs

INTERMEDIATE DUET ARRANGEMENTS

A harmonious set of piano duet arrangements of well-known hymns, perfect for learning, serving and praising God in one accord.

ARRANGED BY ANDREW HSU

Our Beliefs

我們的信仰

INTERMEDIATE DUET ARRANGEMENTS

November 2018

Design by Louise Chan

© 2018 by Hosanna Praise
www.hosannapraise.co.uk
All rights reserved

PREFACE

The sixth book for the *Hymns of Praise Piano Duet Series* centres on the theme **Our Beliefs**. The true church was established by the Lord Jesus Christ through His Spirit, whose blessings are uncountable. Through His miraculous guidance of the true church, our faith can be passed down from generation to generation. Today, the ten articles of faith we believe in direct us to know the path of salvation, enabling us to inherit the heavenly kingdom prepared for us by the Lord.

May the love of God inspire and motivate us all to utilise the musical talents given by Him, and learn and serve Him diligently. May all glory, honour and praises be unto His holy name. Amen.

Andrew Hsu
Edinburgh, UK
19 November 2018

序言

讚美詩鋼琴四手聯彈系列第六册乃是以《**我們的信仰**》為主題。主耶穌基督藉著祂的靈興起真教會，並賜下無限恩典。真教會在祂奇妙的帶領下，信仰得以代代相傳。今天，我們所相信的十大信條，為要引導我們認識得救正路，一同承受主為我們預備的天家。

願神的慈愛感動和激勵我們各人，善用祂所賜予的音樂恩賜，殷勤學習並事奉祂。願一切榮耀、尊貴與頌讚歸於祂的聖名。阿們。

徐尚偉
2018年11月19日
於英國愛丁堡

CONTENTS
目錄

02
Holy, Holy, Holy
頌讚獨一真神
001

08
Words of Life
生命之道
024

16
The True Church Is Established
真教會必興起
174

20
There Is a Fountain Filled with Blood
贖罪妙恩
292

28
Precious Spiritual Tongues
方言寶貴
254

34
Foot Washing Sacrament
洗腳禮
295

42
According to Thy Gracious Word
紀念主死
296

48
Remember the Sabbath Day
紀念聖日
129

54
By Faith We Have Hope
因信有盼望
204

60
Jesus Comes Again
耶穌再臨
081

One True God
獨一真神

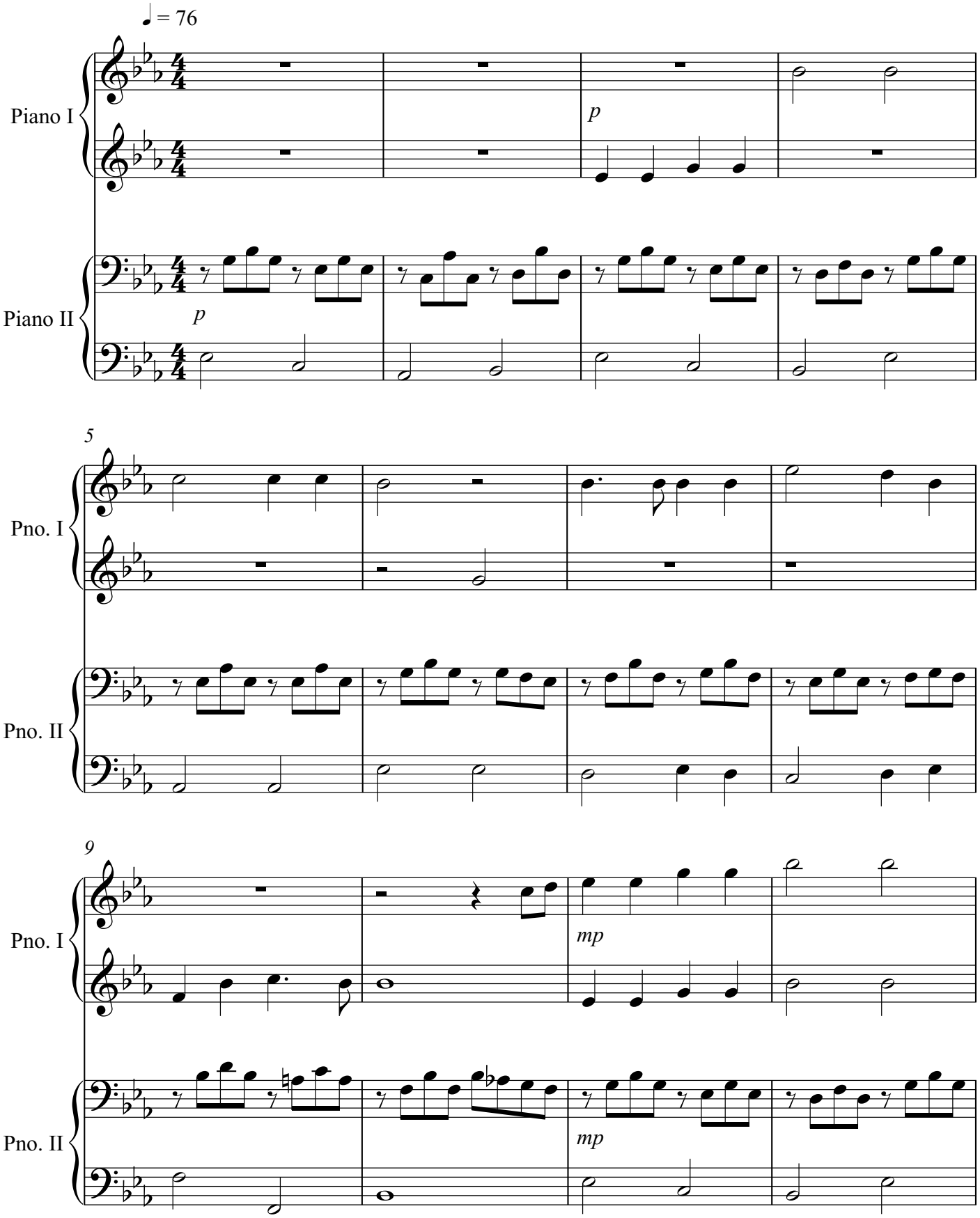
Jesus Christ, the Word who became flesh, died on the cross for the redemption of sinners, resurrected on the third day, and ascended to heaven. He is the only Savior of mankind, the Creator of the heavens and earth, and the only true God.

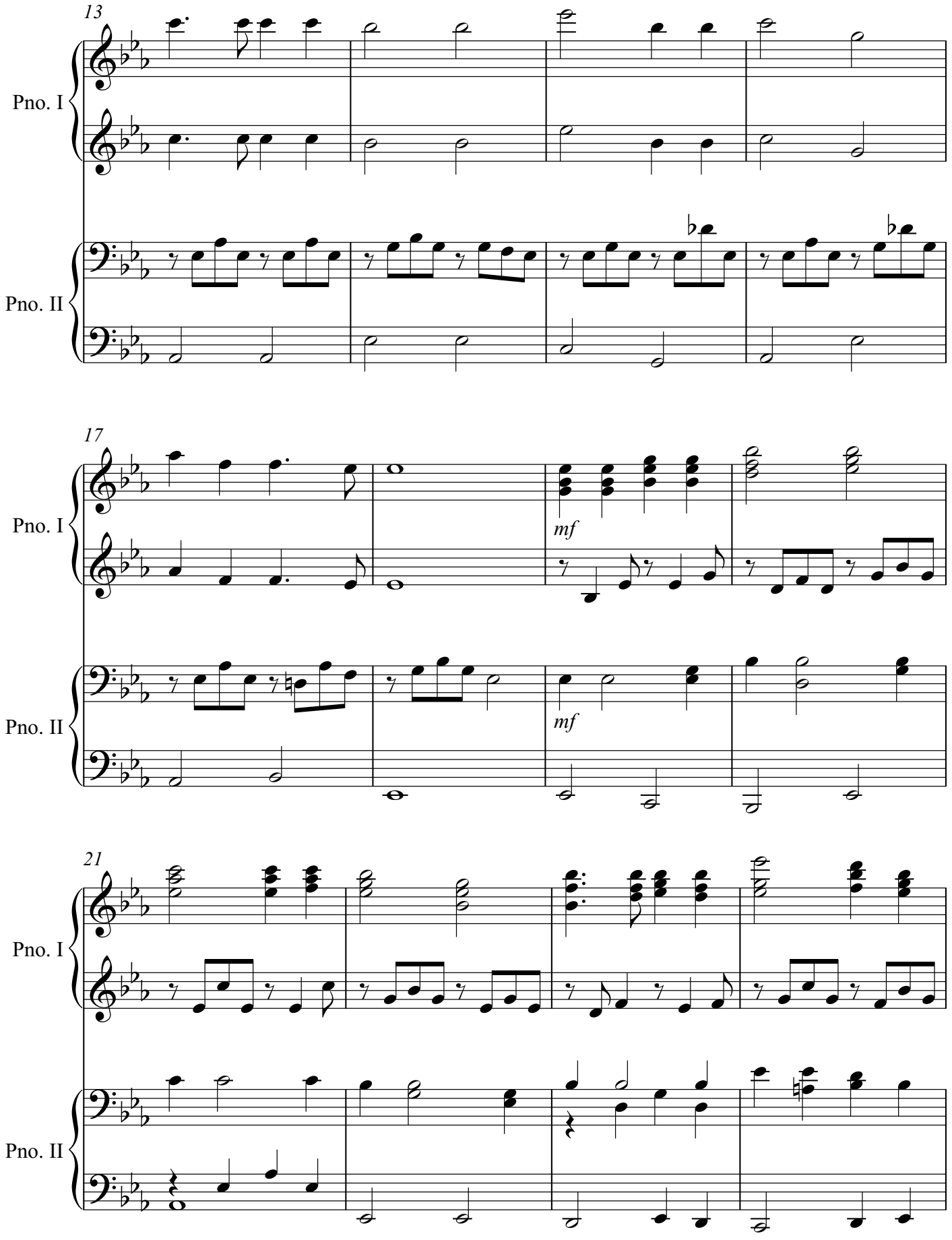
信耶穌基督係道成肉身，為拯救罪人代死在十字架上，第三天復活，升天；祂是人類唯一之救主，天地之主宰，獨一之真神。

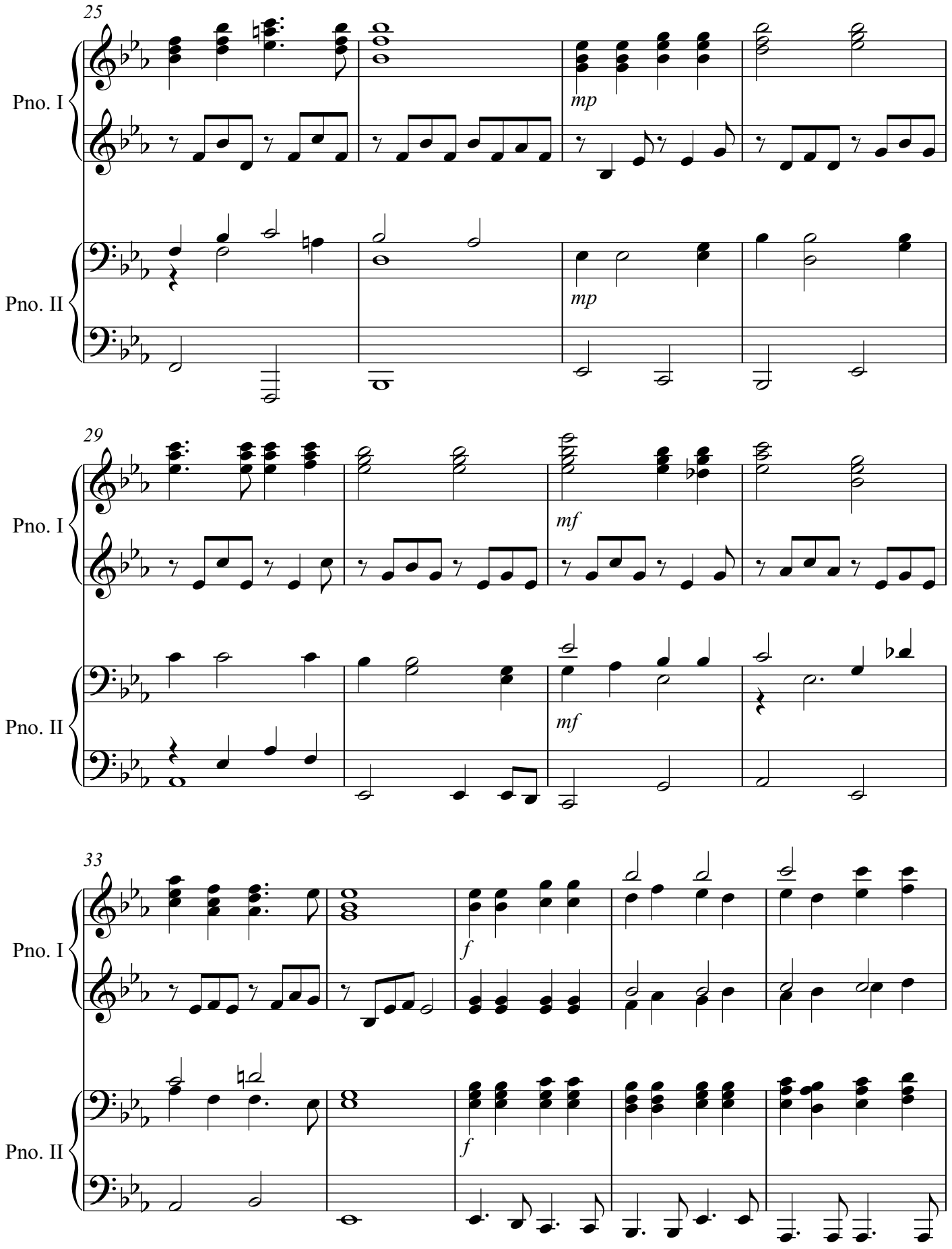
1. Holy, Holy, Holy

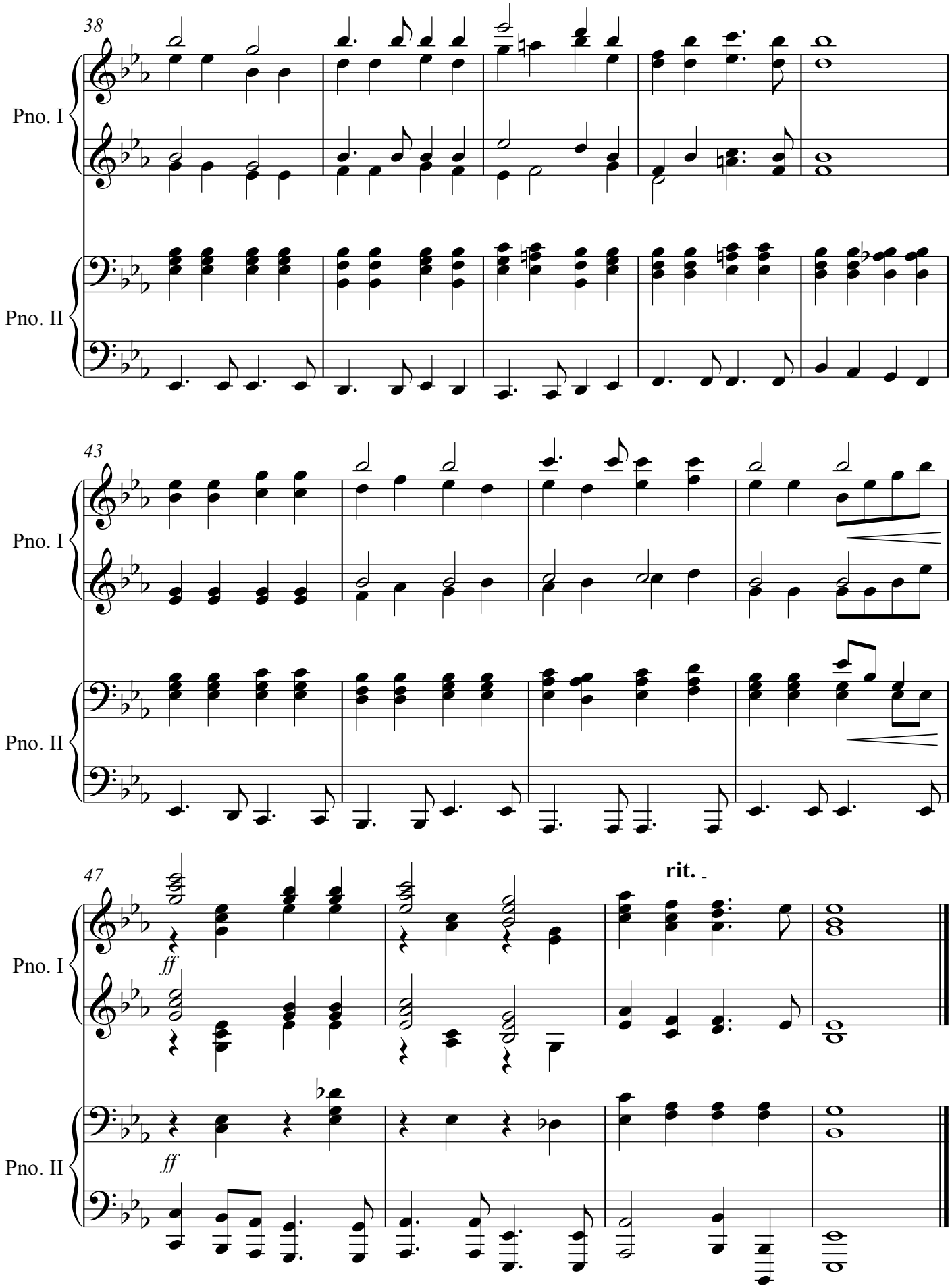
頌 讚 獨 一 真 神

John B. Dykes




13
Pno. I
Pno. II
17
mf
mf
21


25
Pno. I
Pno. II
mp
mp
29
Pno. I
Pno. II
mf
mf
33
Pno. I
Pno. II
f
f


38
Pno. I
Pno. II
43
Pno. I
Pno. II
47
ff
rit.
Pno. I
ff
Pno. II

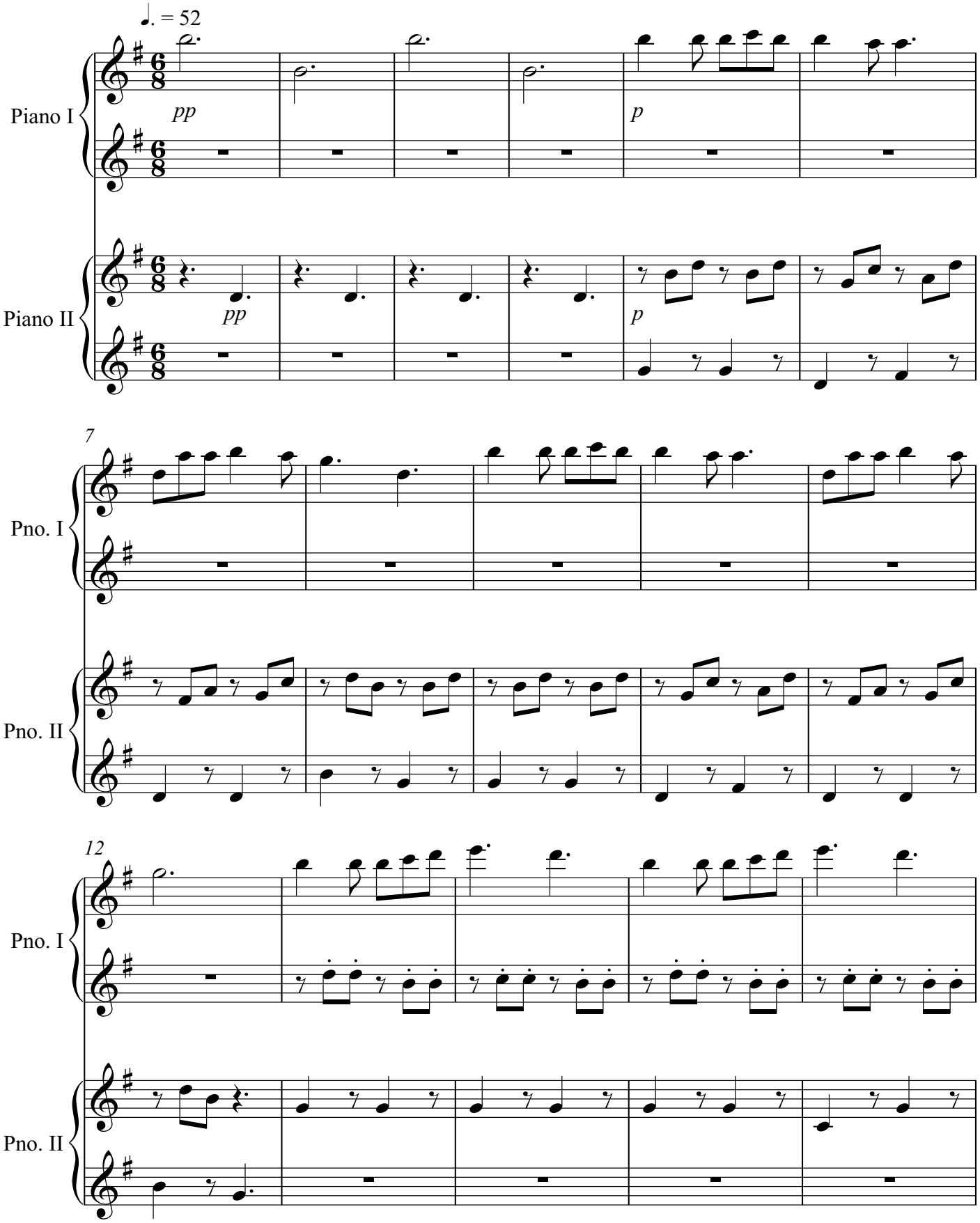
Holy Bible
聖經

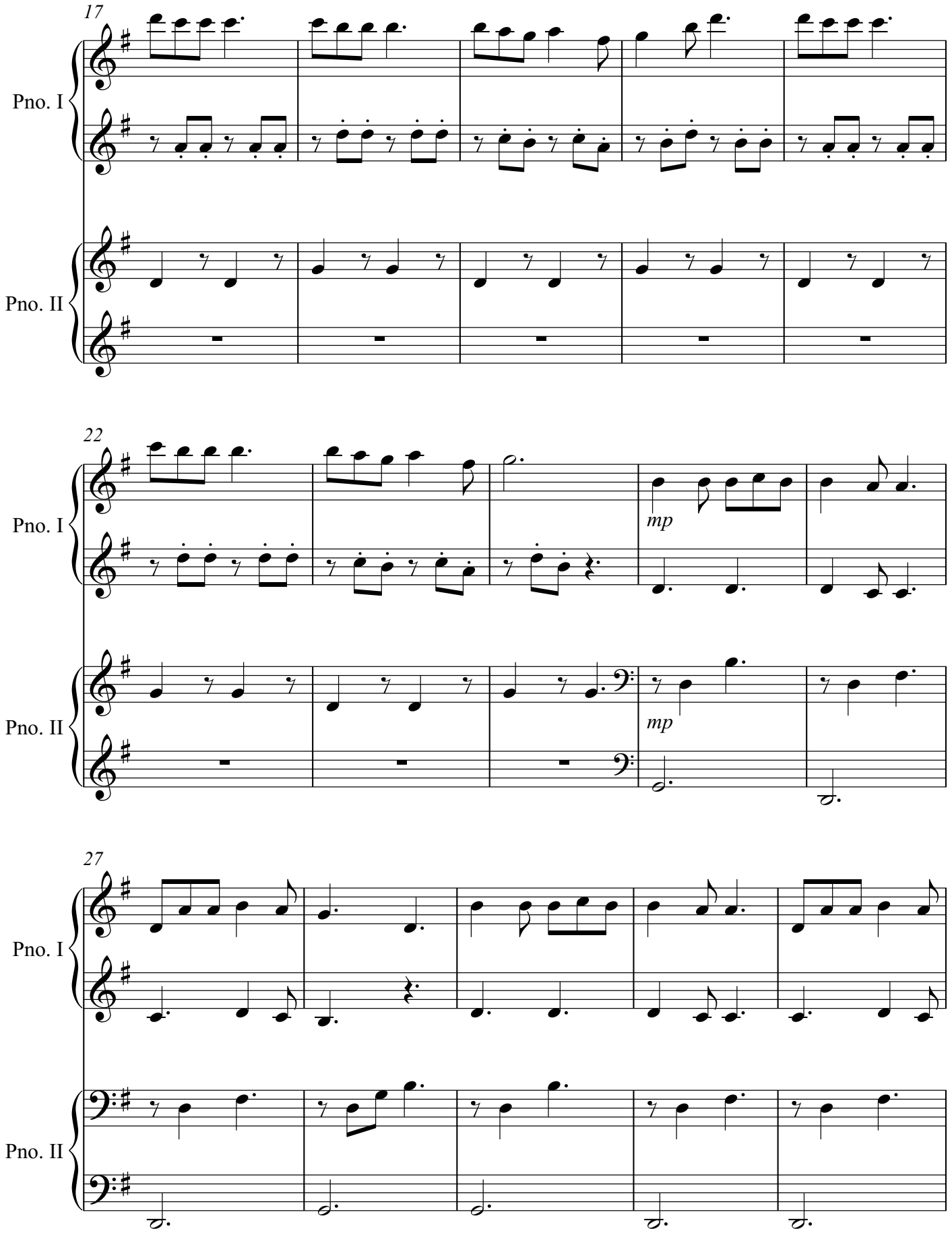
The Holy Bible, consisting of the Old and New Testaments, is inspired by God, the only scriptural truth, and the standard for Christian living.

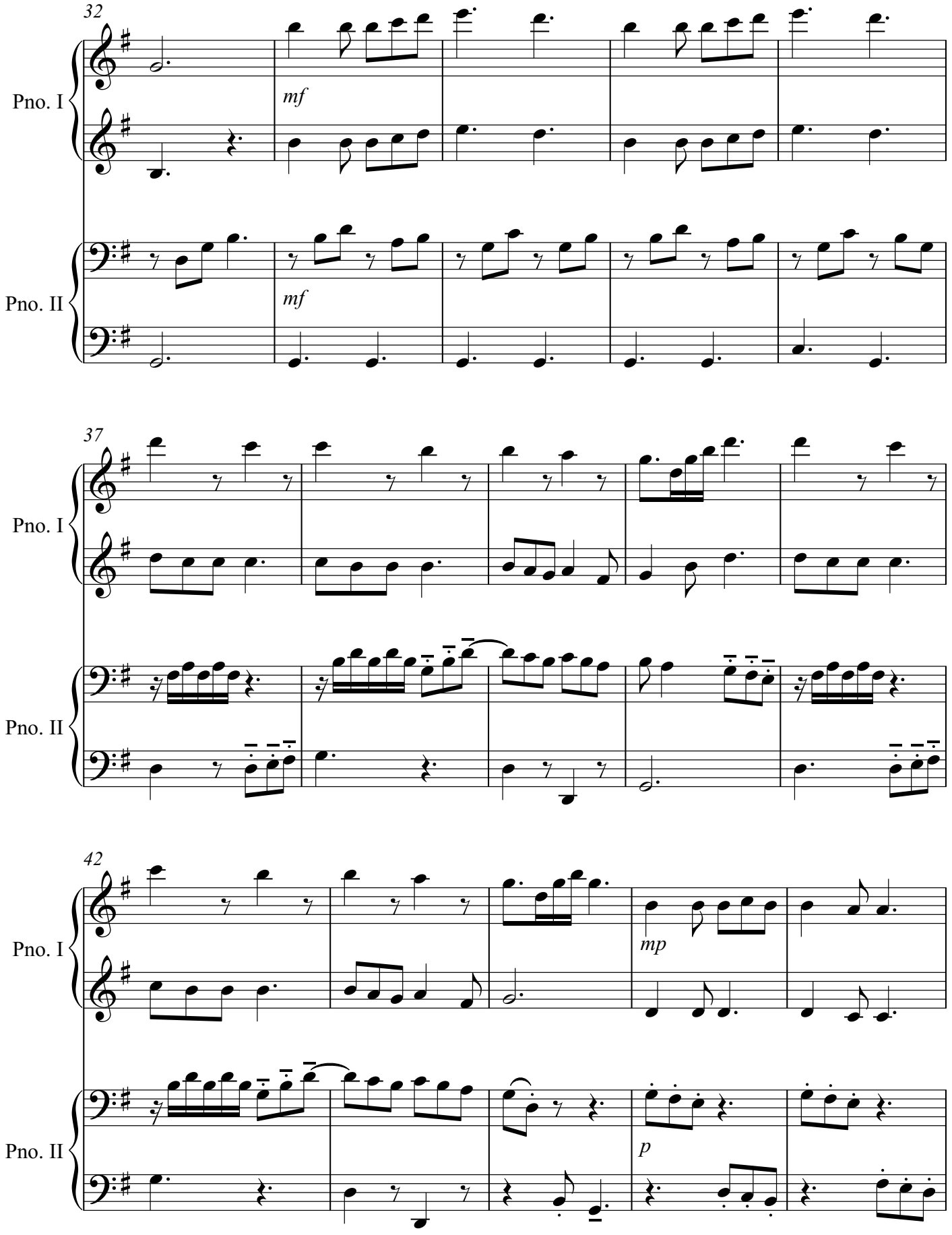
信新舊約聖經係神所默示，為證明真道唯一之根據，及信徒生活之準則。

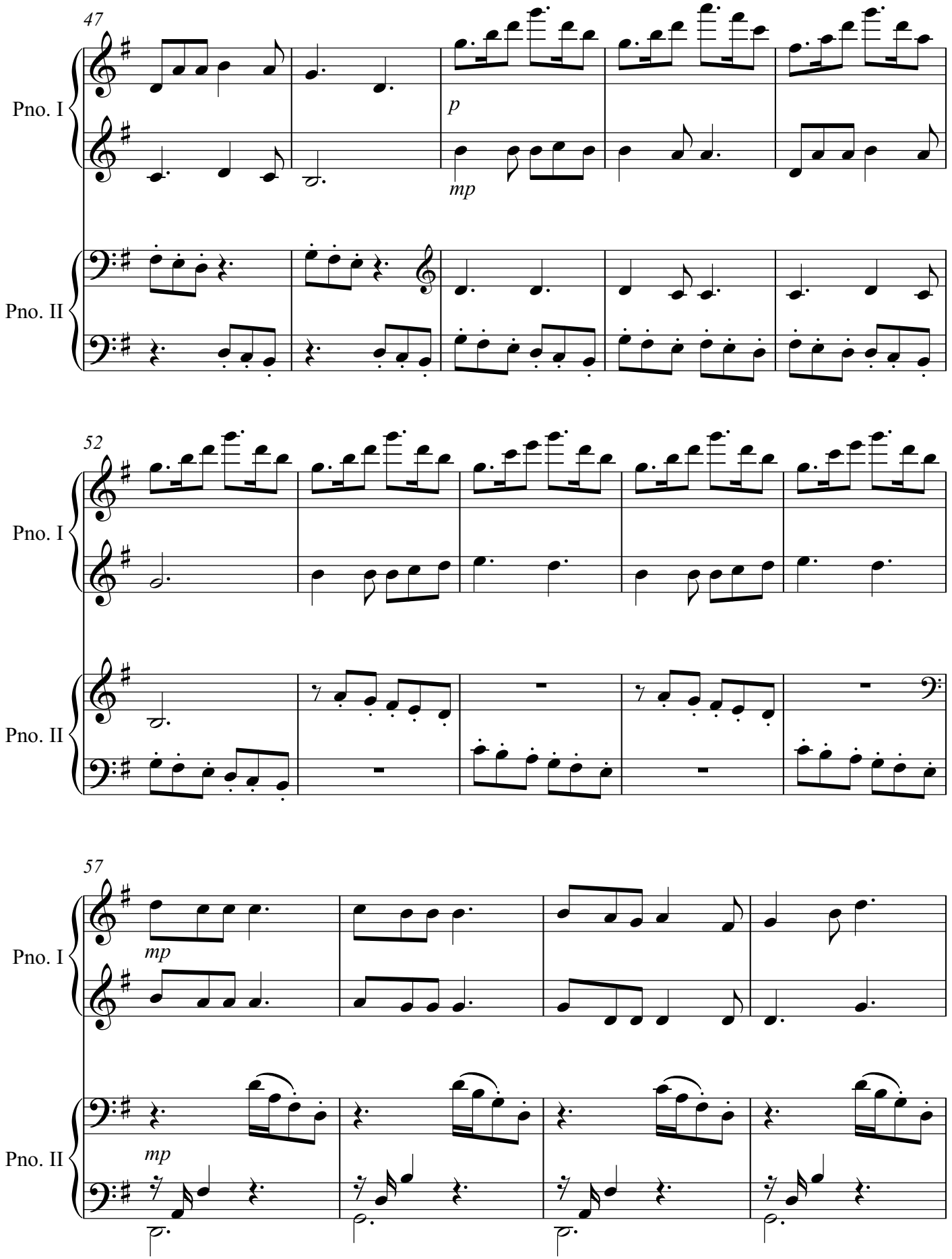
24. Words of Life
生 命 之 道

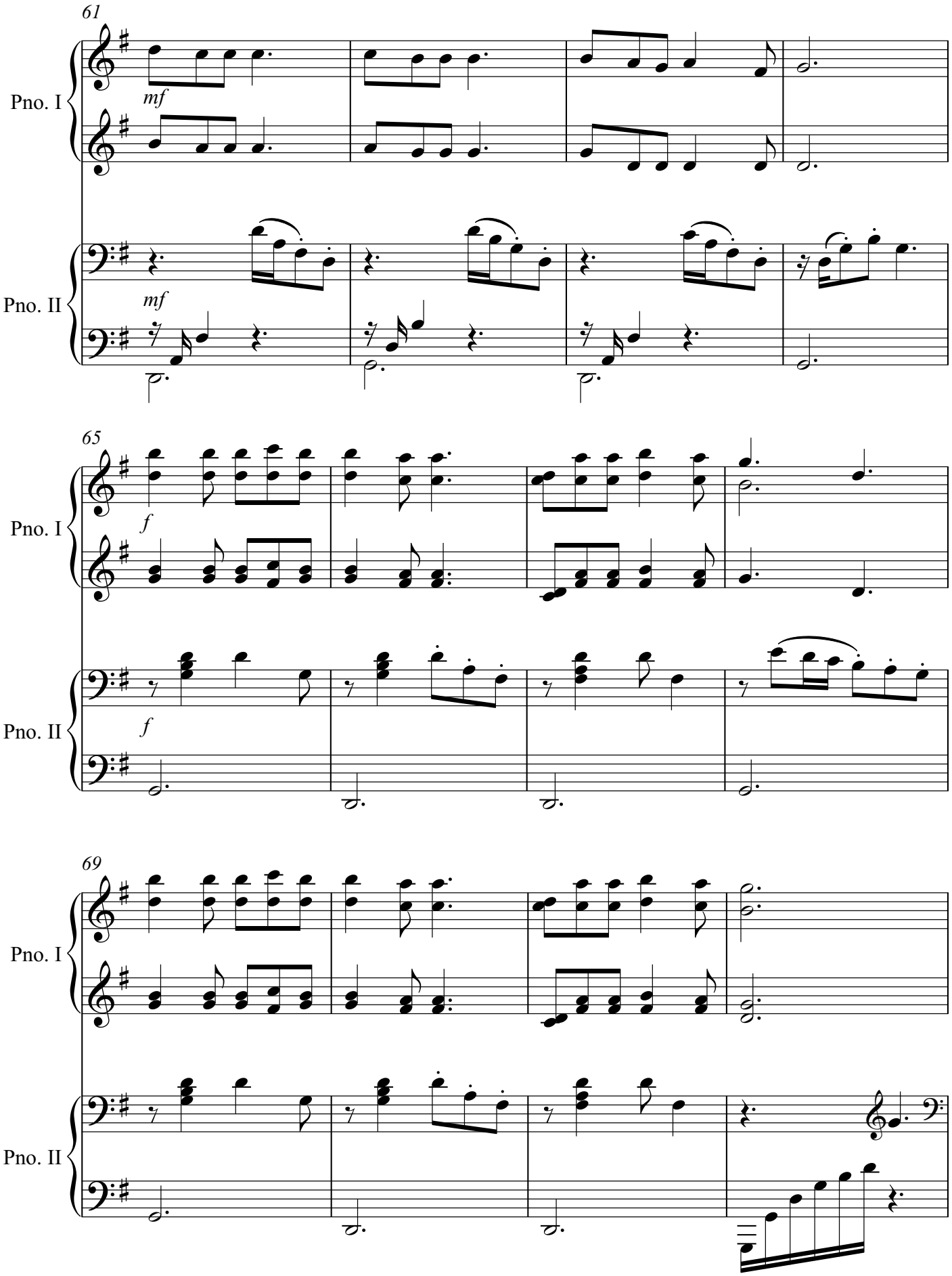
Philip P. Bliss

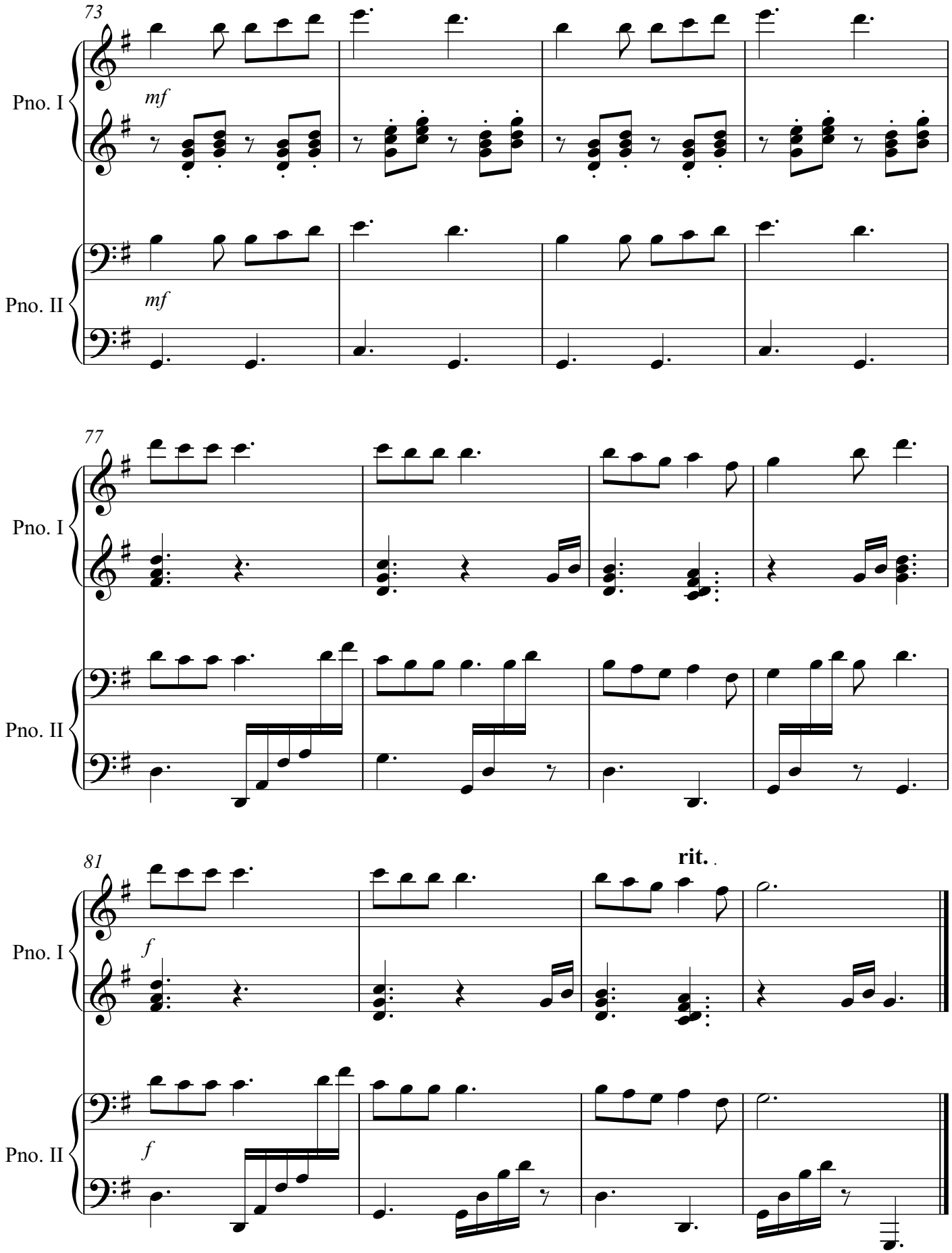



17
Pno. I
Pno. II
22
Pno. I
mp
Pno. II
mp
27
Pno. I
Pno. II


32
Pno. I
mf
Pno. II
mf
37
Pno. I
Pno. II
42
Pno. I
mp
Pno. II
p


47
Pno. I
p
mp
Pno. II
52
Pno. I
Pno. II
57
Pno. I
mp
Pno. II
mp


61
Pno. I
mf
Pno. II
mf
65
Pno. I
f
Pno. II
f
69
Pno. I
Pno. II


73
Pno. I
mf
Pno. II
mf
77
Pno. I
Pno. II
81
rit.
Pno. I
f
Pno. II
f

One True Church
獨一真教會

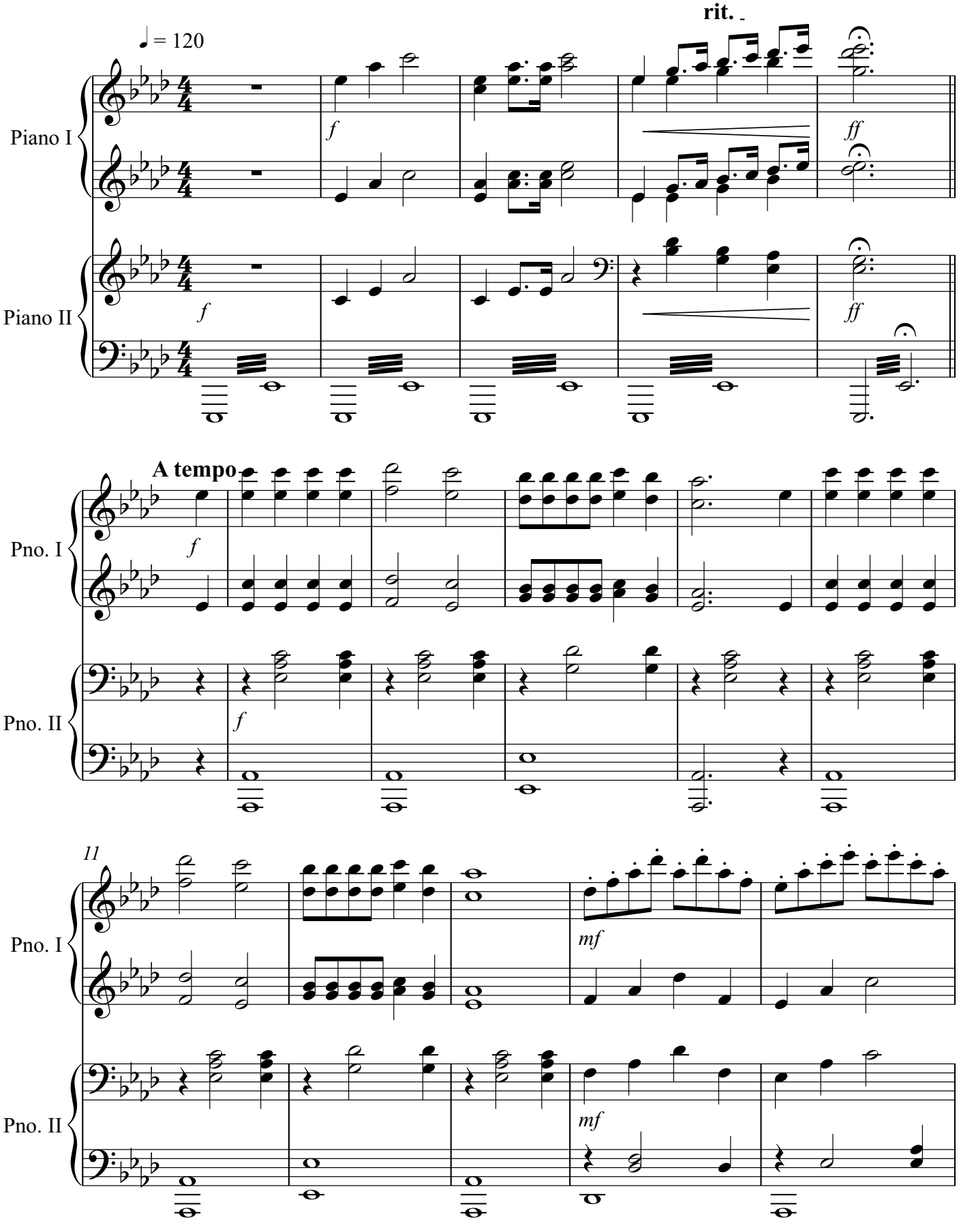
The True Jesus Church, established by our Lord Jesus Christ, through the Holy Spirit during the time of the "latter rain," is the restored true church of the apostolic time.

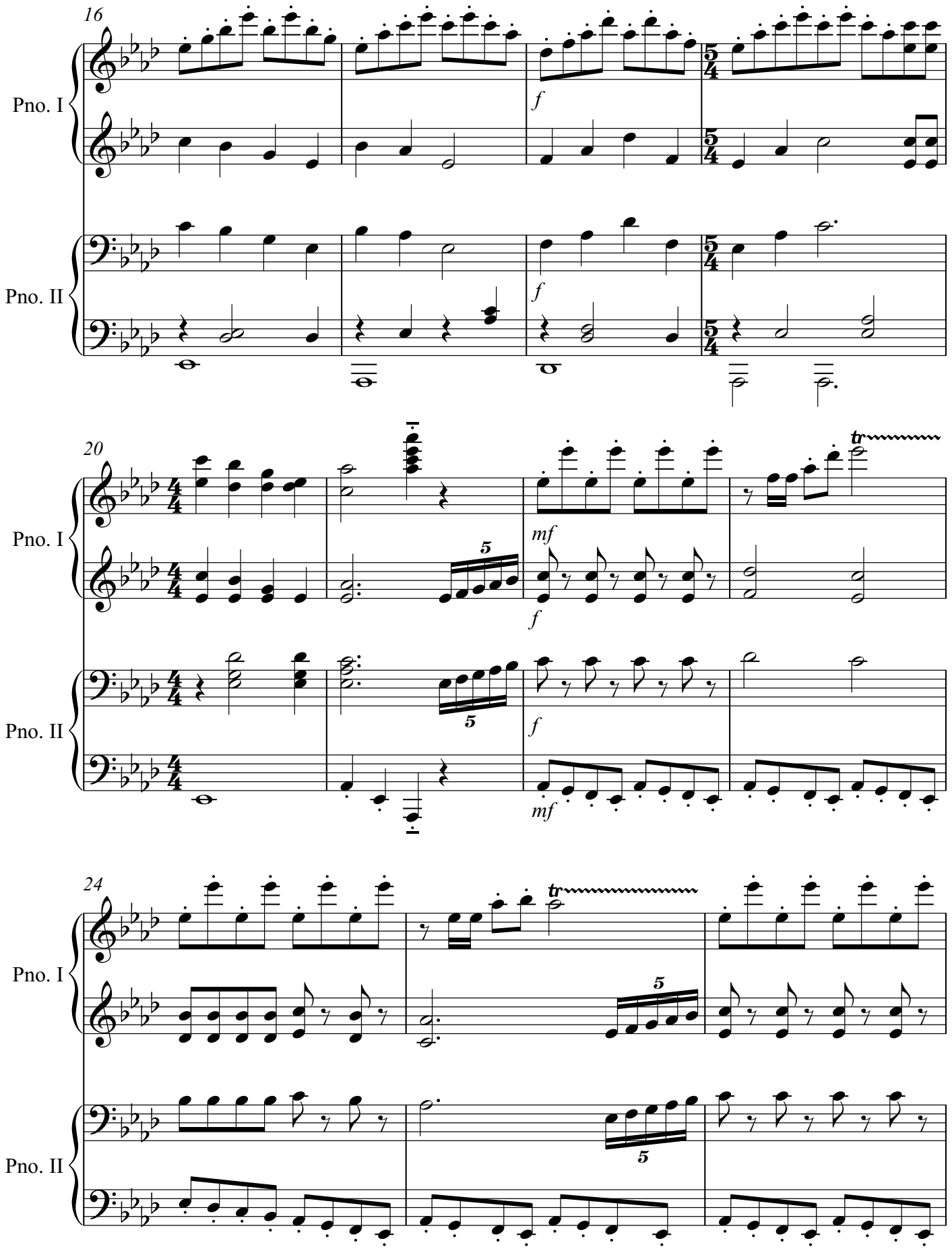
信本教會係耶穌基督藉晚雨聖靈所設立，為復興使徒時代教會之真教會。

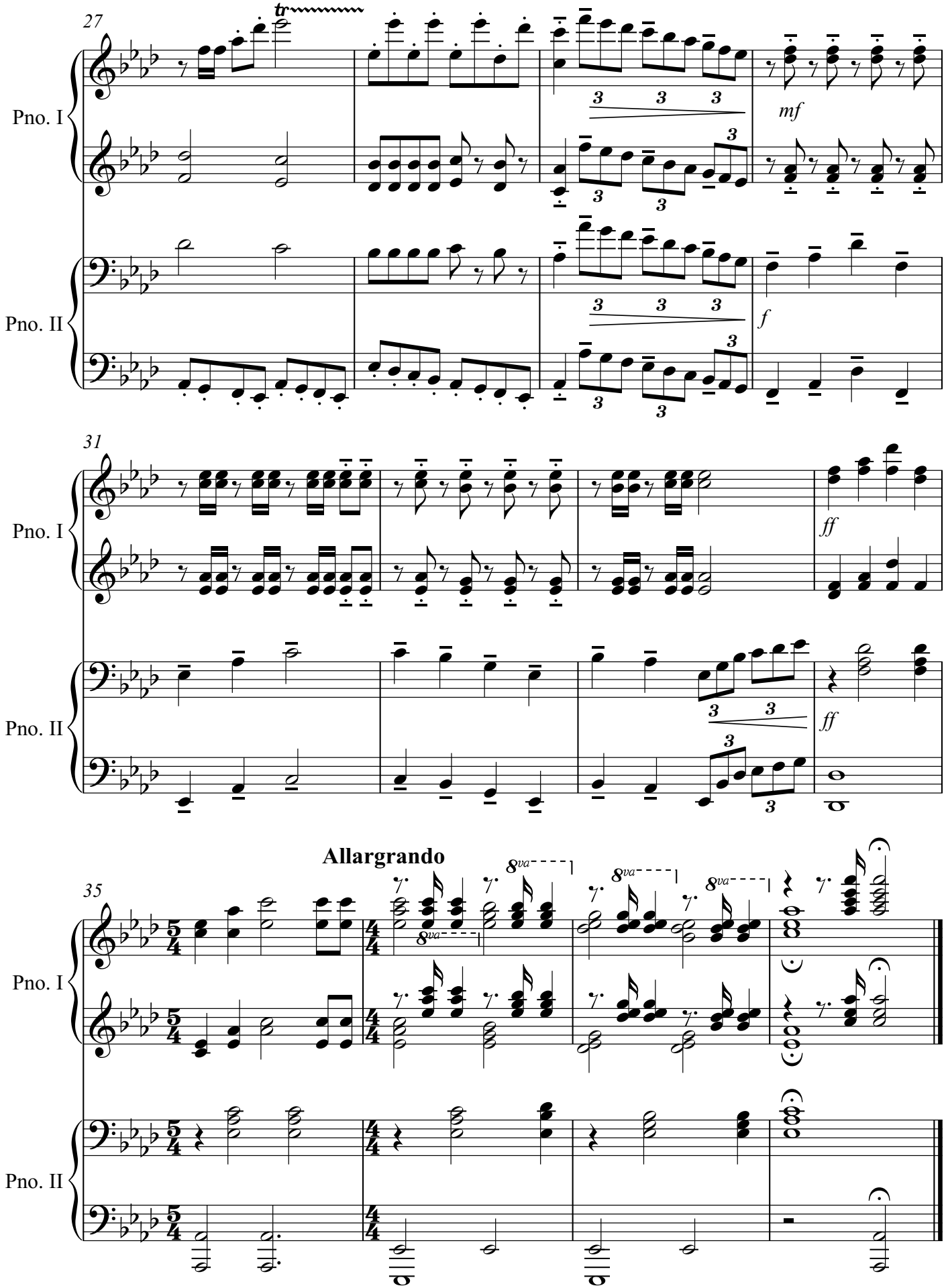
174. The True Church Is Established

真 教 會 必 興 起

Unknown




16
Pno. I
Pno. II
f
20
mf
tr
5
24


27
Pno. I
Pno. II
tr
mf
f
31
ff
Allargrando
35
8va

Baptism
洗禮

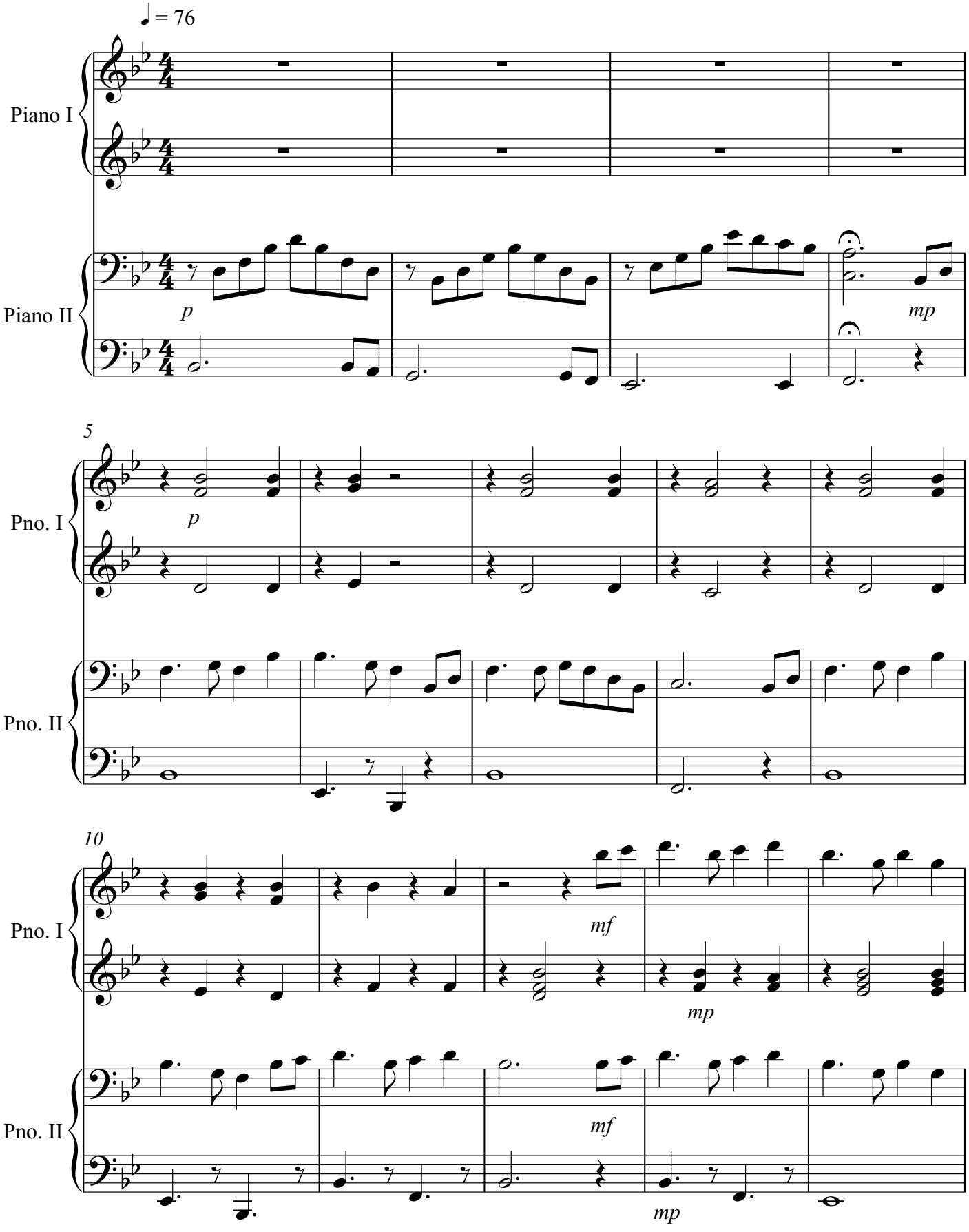
Water Baptism is the sacrament for the remission of sins for regeneration. The baptism must take place in natural living water, such as the river, sea, or spring. The baptist, who already has had received baptism of water and the Holy Spirit, conducts the baptism in the name of the Lord Jesus Christ. And the person receiving the baptism must be completely immersed in water with head bowed and face downward.

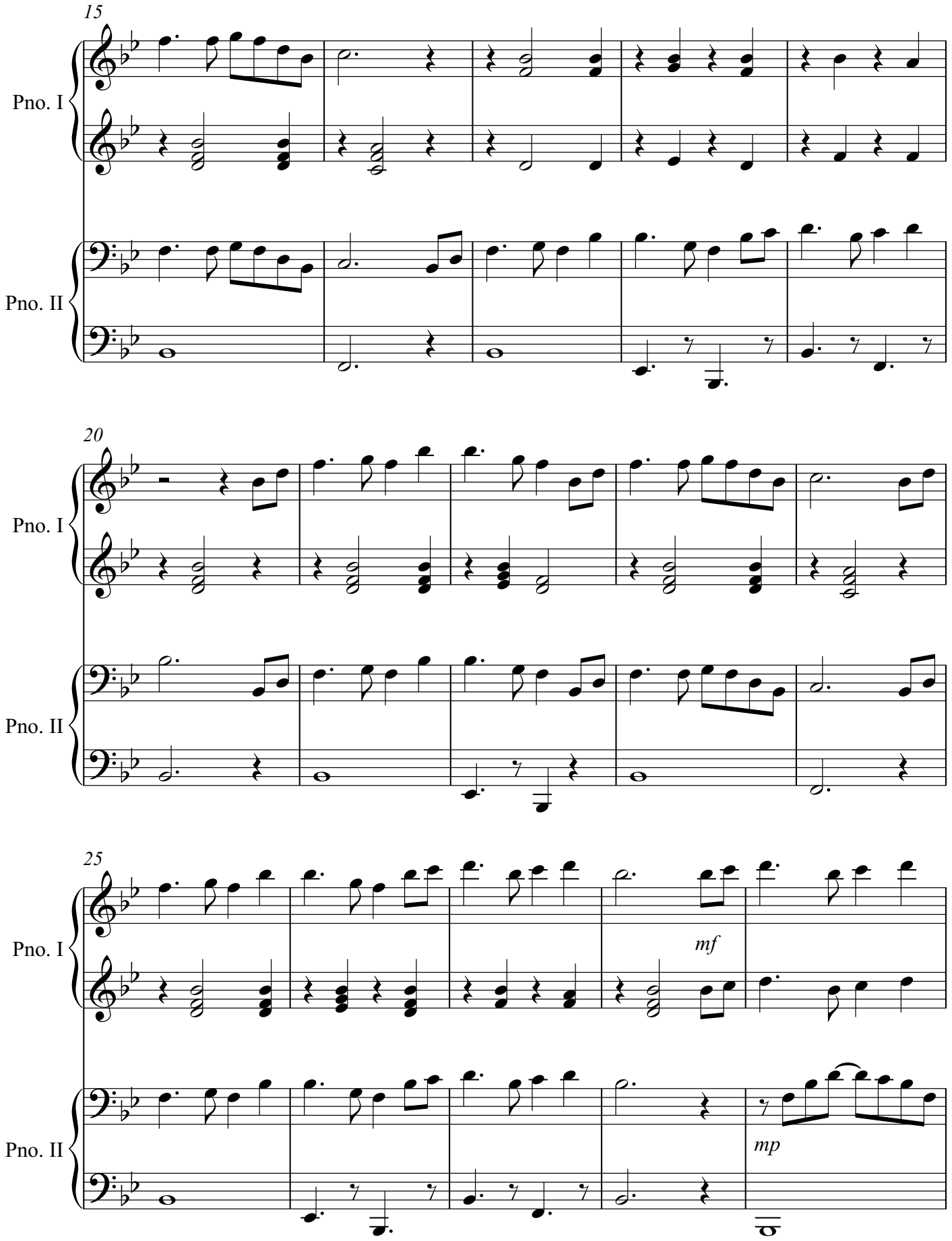
信水浸係赦罪重生之典禮，必須由已受水靈二浸者，奉主耶穌聖名，在活水中給受浸者予以低下頭之全身浸禮。

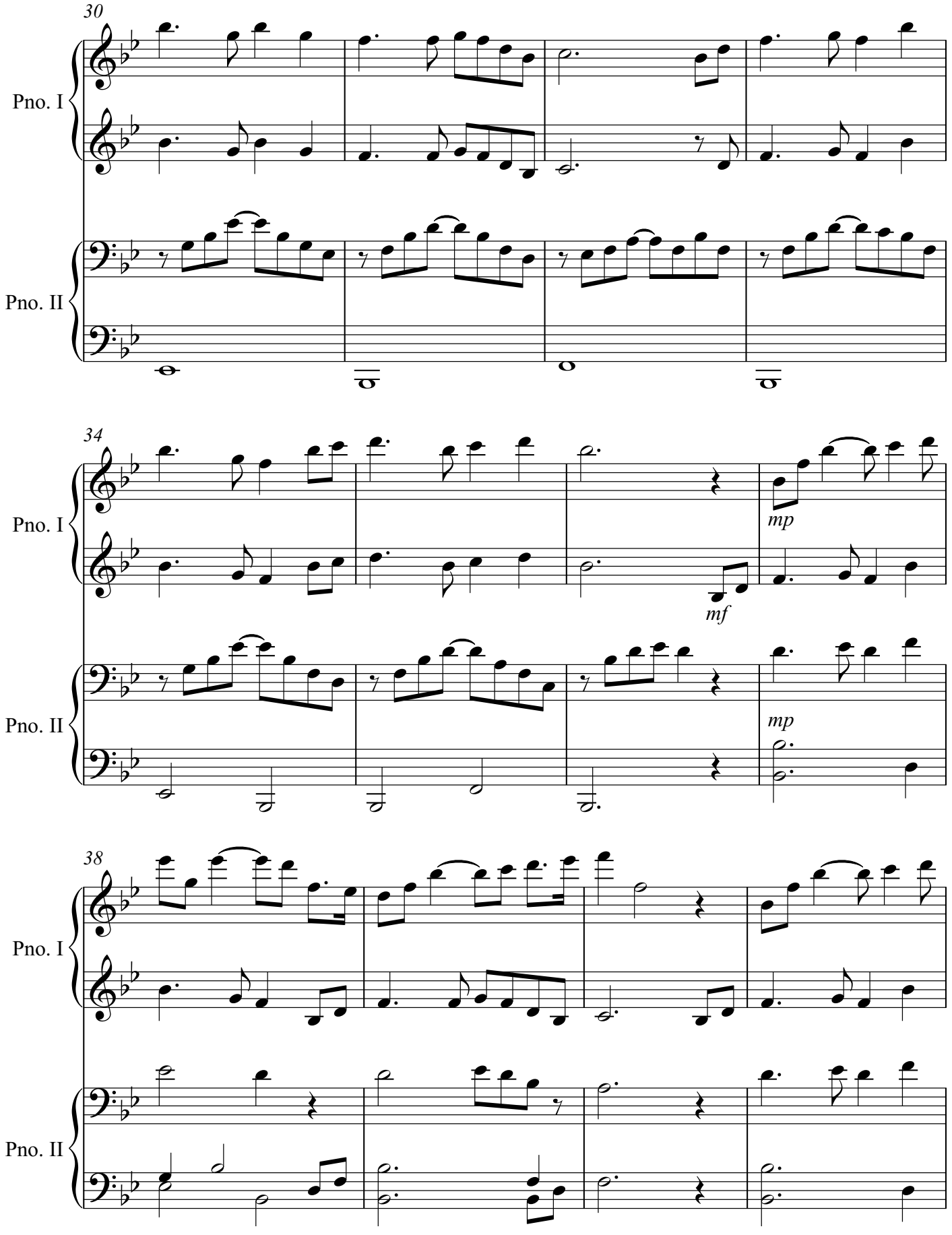
292. There Is a Fountain Filled with Blood

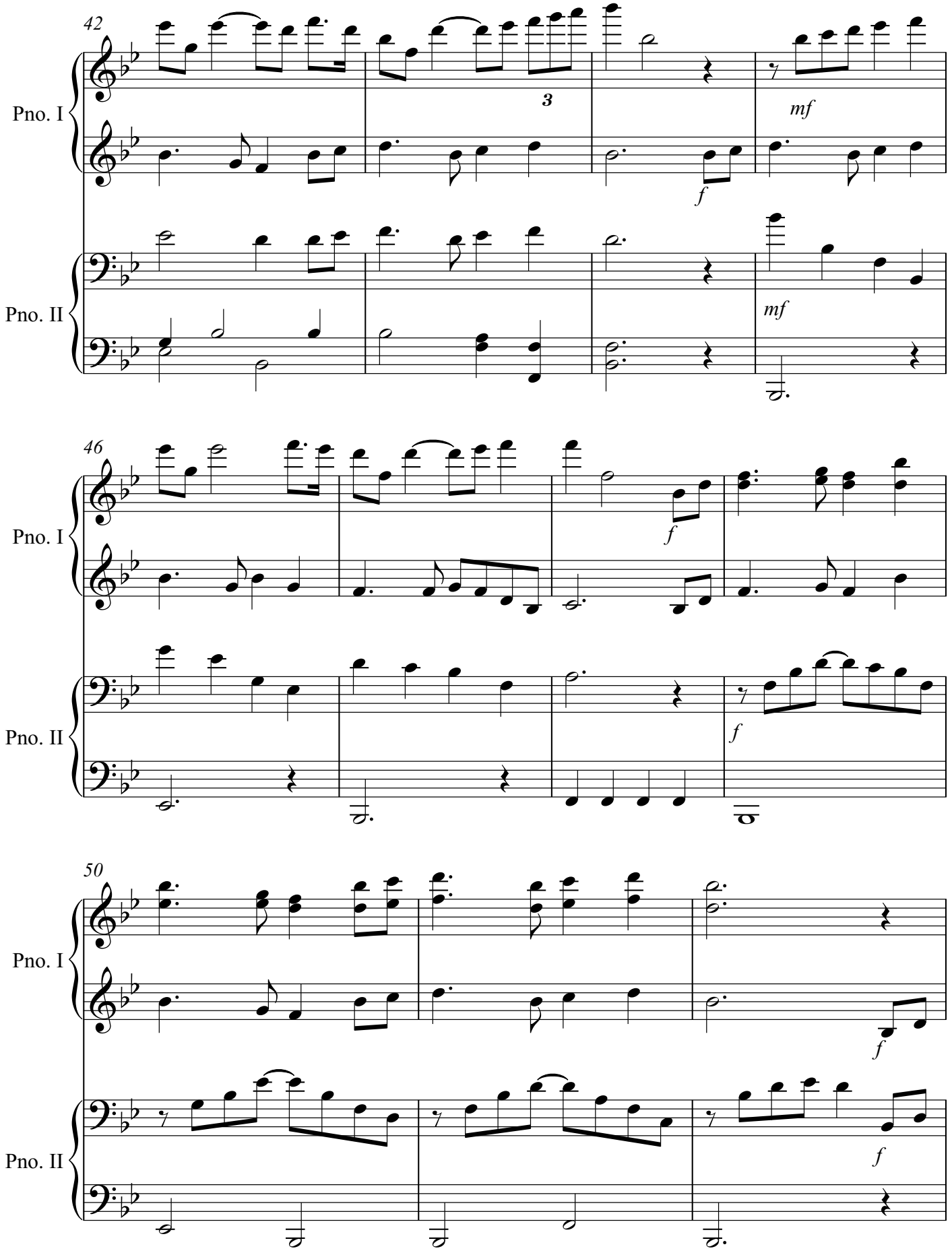
贖 罪 妙 恩

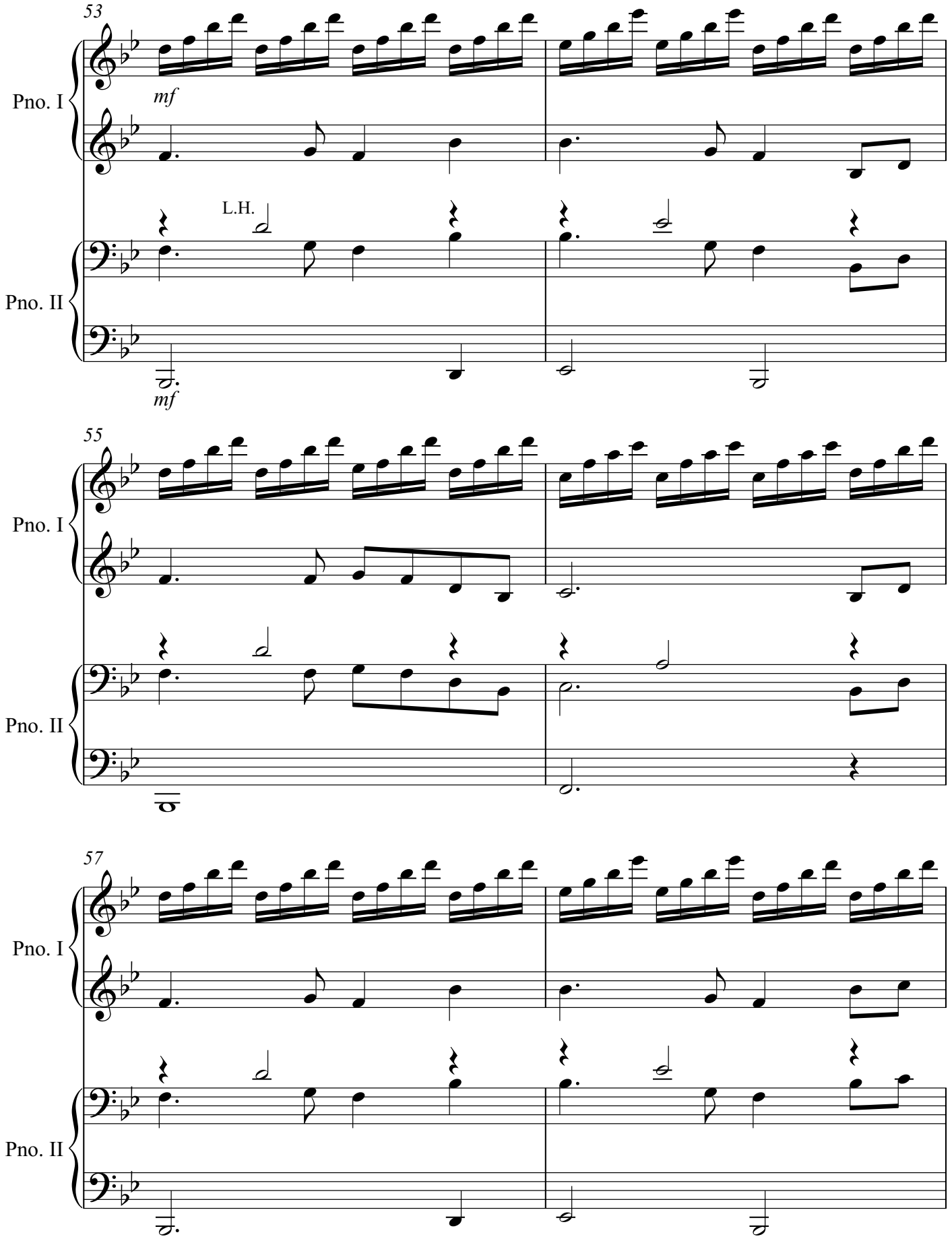
Early American Melody

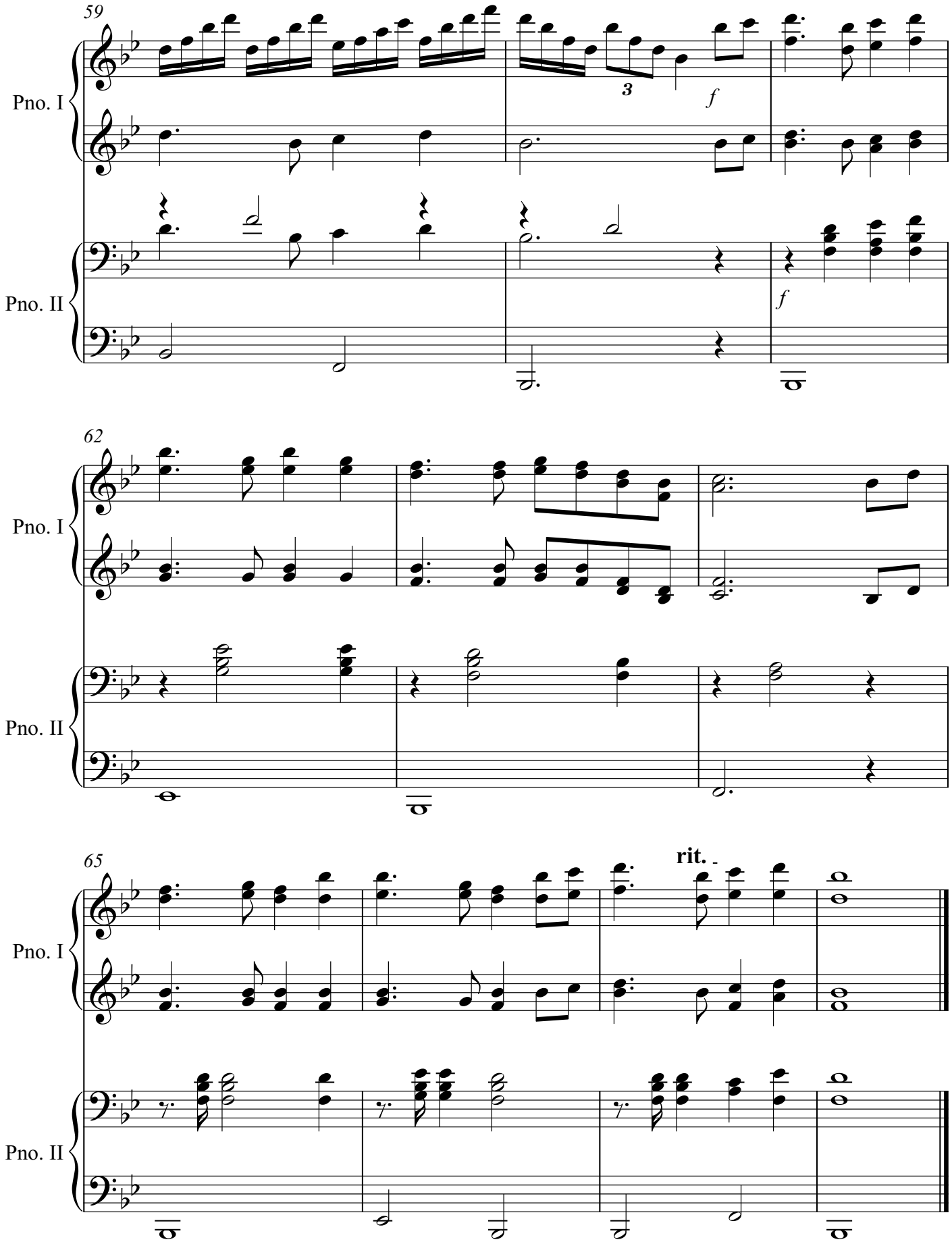



15
Pno. I
Pno. II
20
Pno. I
Pno. II
25
Pno. I
mf
Pno. II
mp


30
Pno. I
Pno. II
34
Pno. I
mp
mf
Pno. II
mp
38
Pno. I
Pno. II


42
Pno. I
3
mf
f
Pno. II
mf
46
Pno. I
f
Pno. II
f
50
Pno. I
f
Pno. II
f


53
Pno. I
mf
L.H.
Pno. II
mf
55
Pno. I
Pno. II
57
Pno. I
Pno. II


59
Pno. I
3
f
Pno. II
f
62
Pno. I
Pno. II
65
rit.
Pno. I
Pno. II

Holy Spirit
聖靈

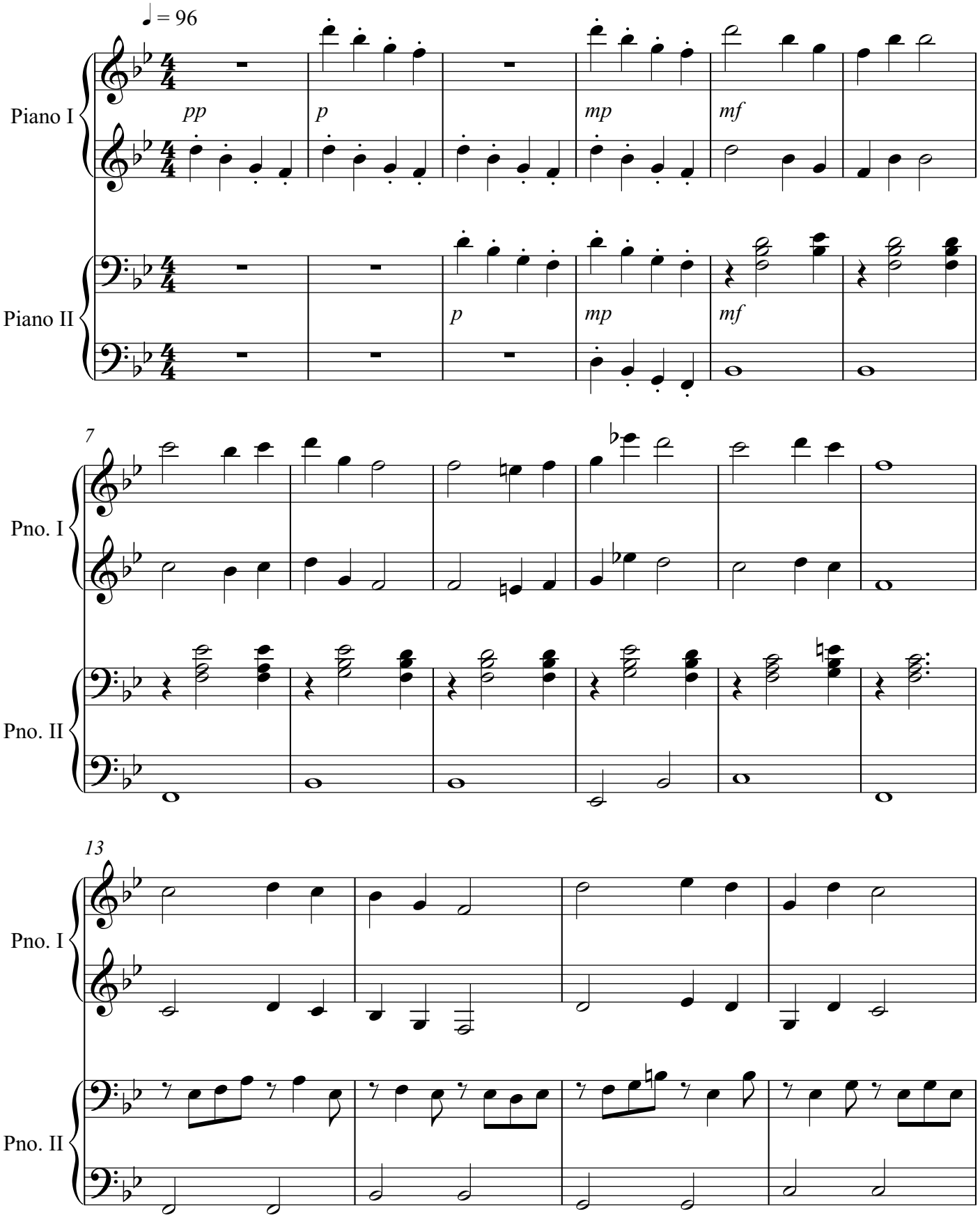
Receiving the Holy Spirit, evidenced by speaking in tongues, is the guarantee of our inheritance of the kingdom of heaven.

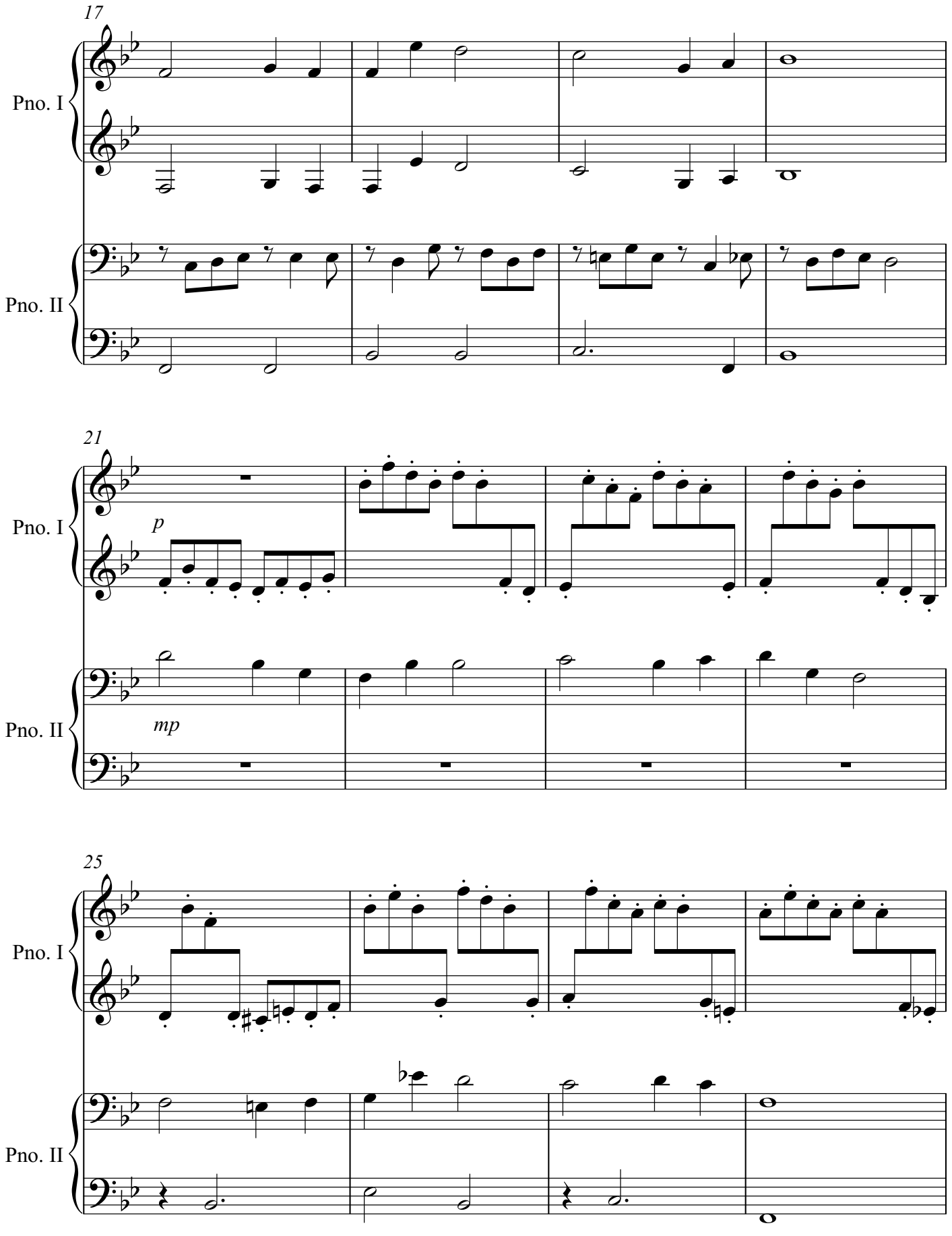
信受聖靈係得天國基業之憑據，並以說靈言為受聖靈之明證。

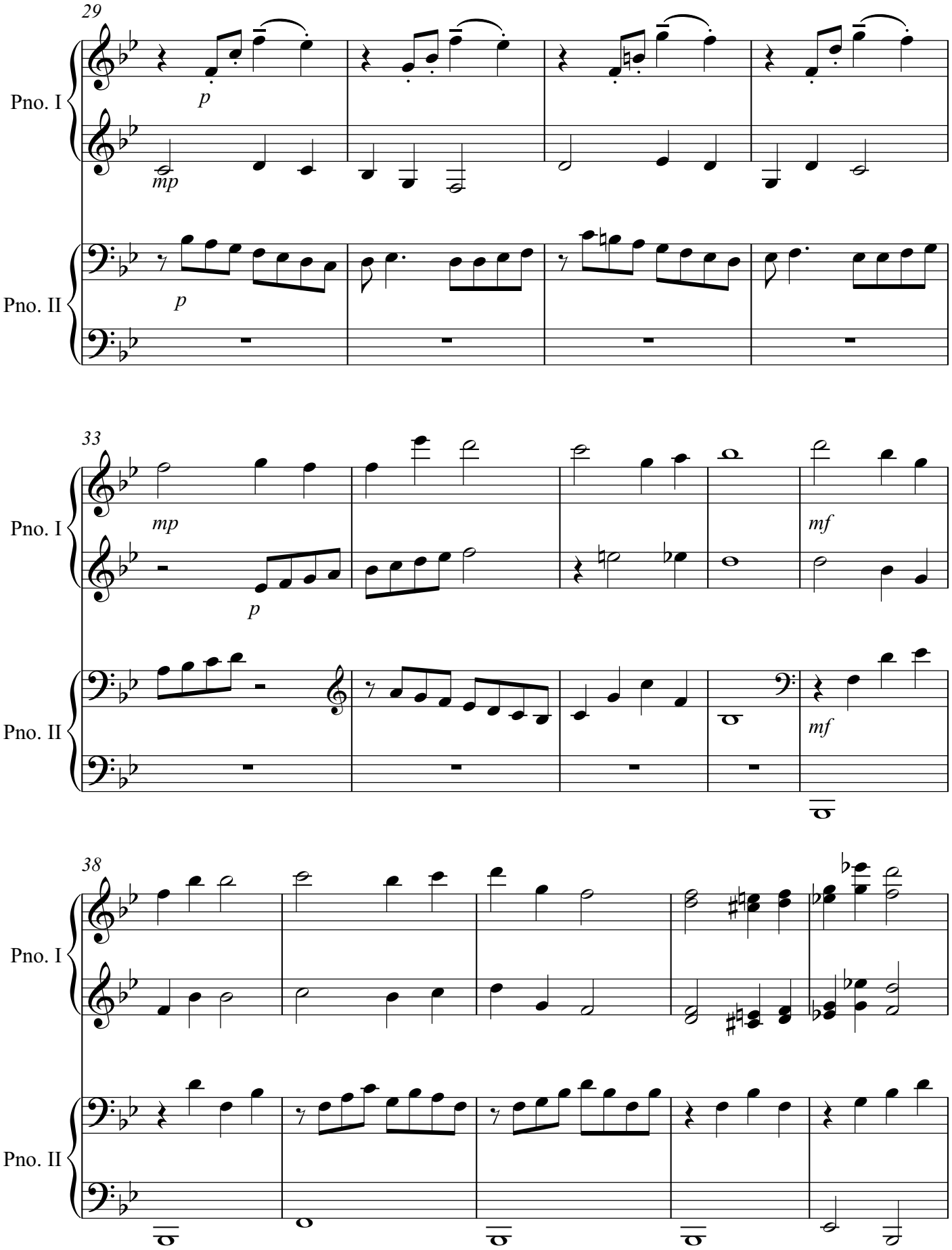
254. Precious Spiritual Tongues

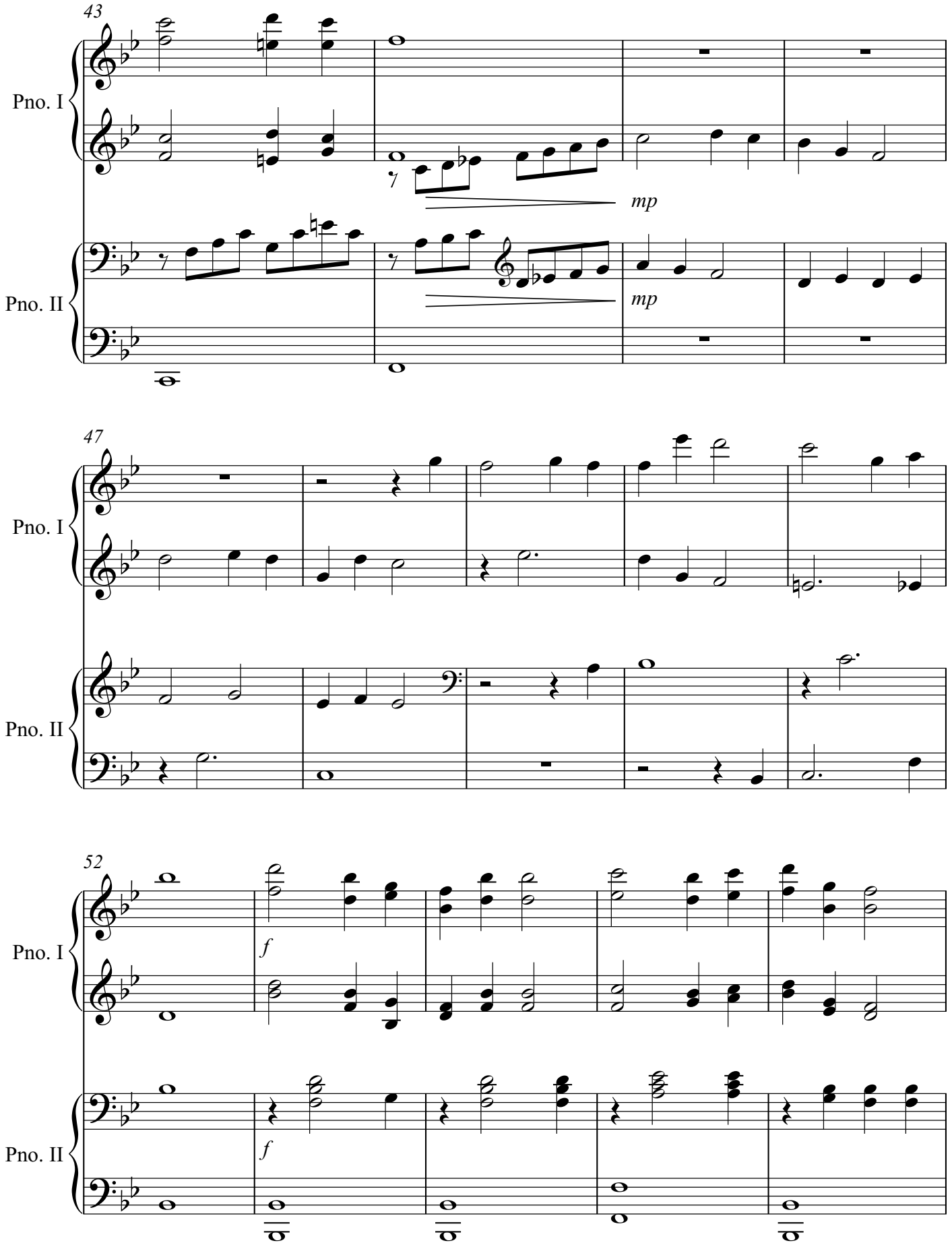
方 言 寶 貴

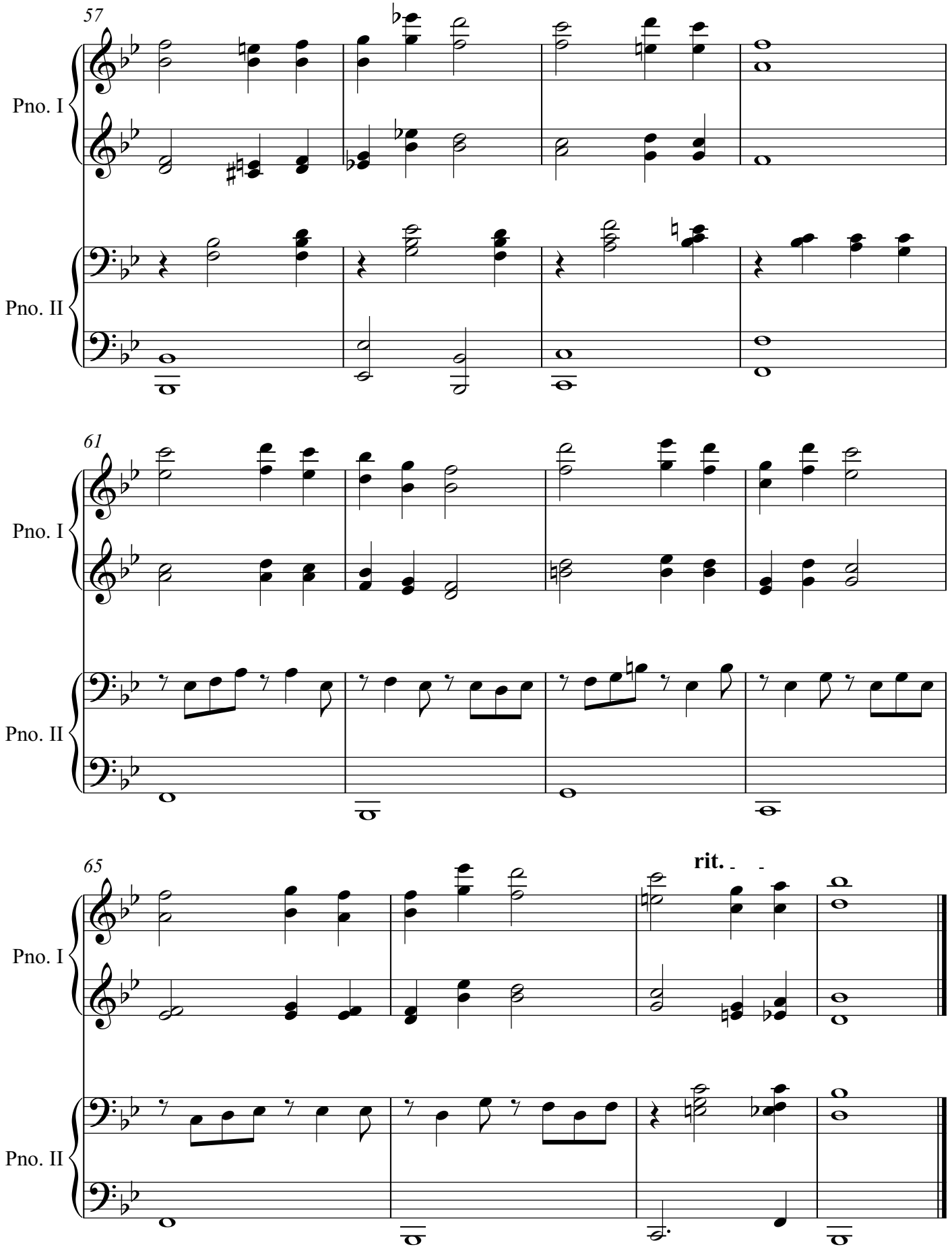
John B. Cramer




17
Pno. I
Pno. II
21
Pno. I
p
Pno. II
mp
25
Pno. I
Pno. II


29
Pno. I
p
mp
Pno. II
p
33
Pno. I
mp
p
mf
Pno. II
mf
38
Pno. I
Pno. II


43
Pno. I
Pno. II
mp
mp
47
Pno. I
Pno. II
52
Pno. I
Pno. II
f
f


57
Pno. I
Pno. II
61
Pno. I
Pno. II
65
rit.
Pno. I
Pno. II

Foot Washing
洗腳禮

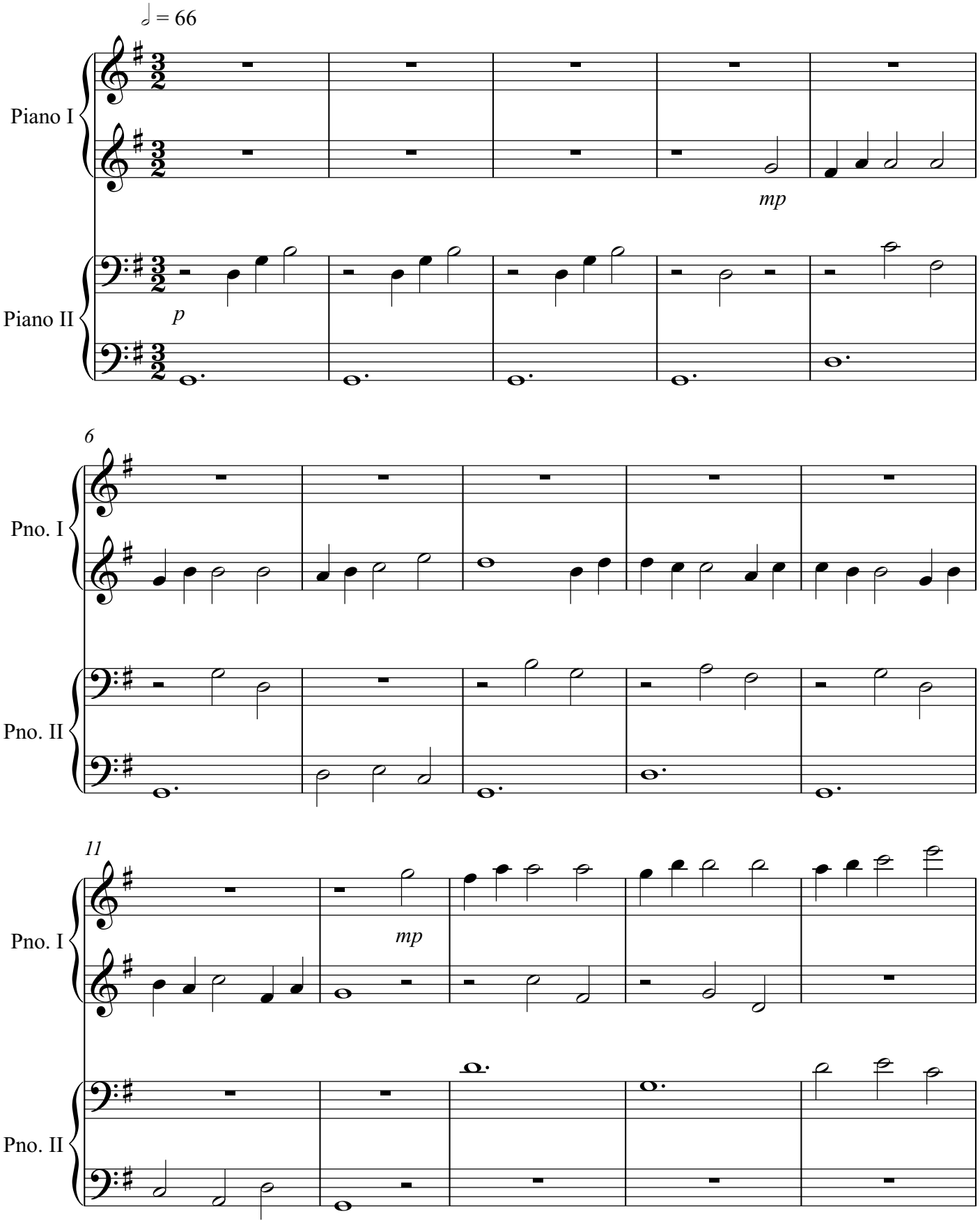
The sacrament of Foot Washing enables one to have a part with the Lord Jesus. It also serves as a constant reminder that one should have love, holiness, humility, forgiveness, and service. Every person who has received water baptism must have his/her feet washed in the name of Jesus Christ. Mutual foot washing may be practised whenever it is appropriate.

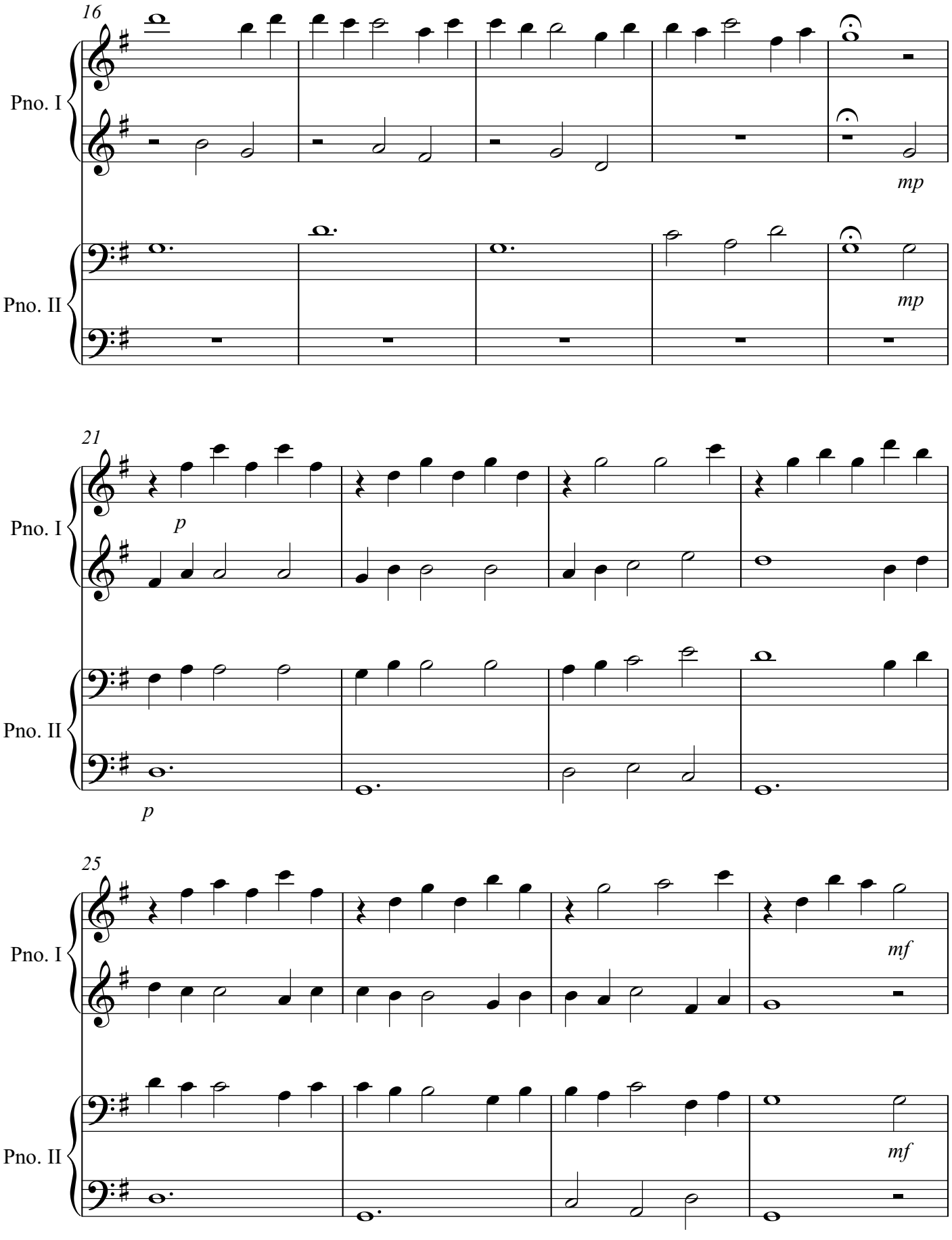
信洗腳禮係與主有分，及教訓相愛、聖潔、謙卑、服事、饒恕之典禮。對每一個受浸者，要奉主耶穌聖名給予洗腳一次；至於用水彼此洗腳，必要時亦可行之。

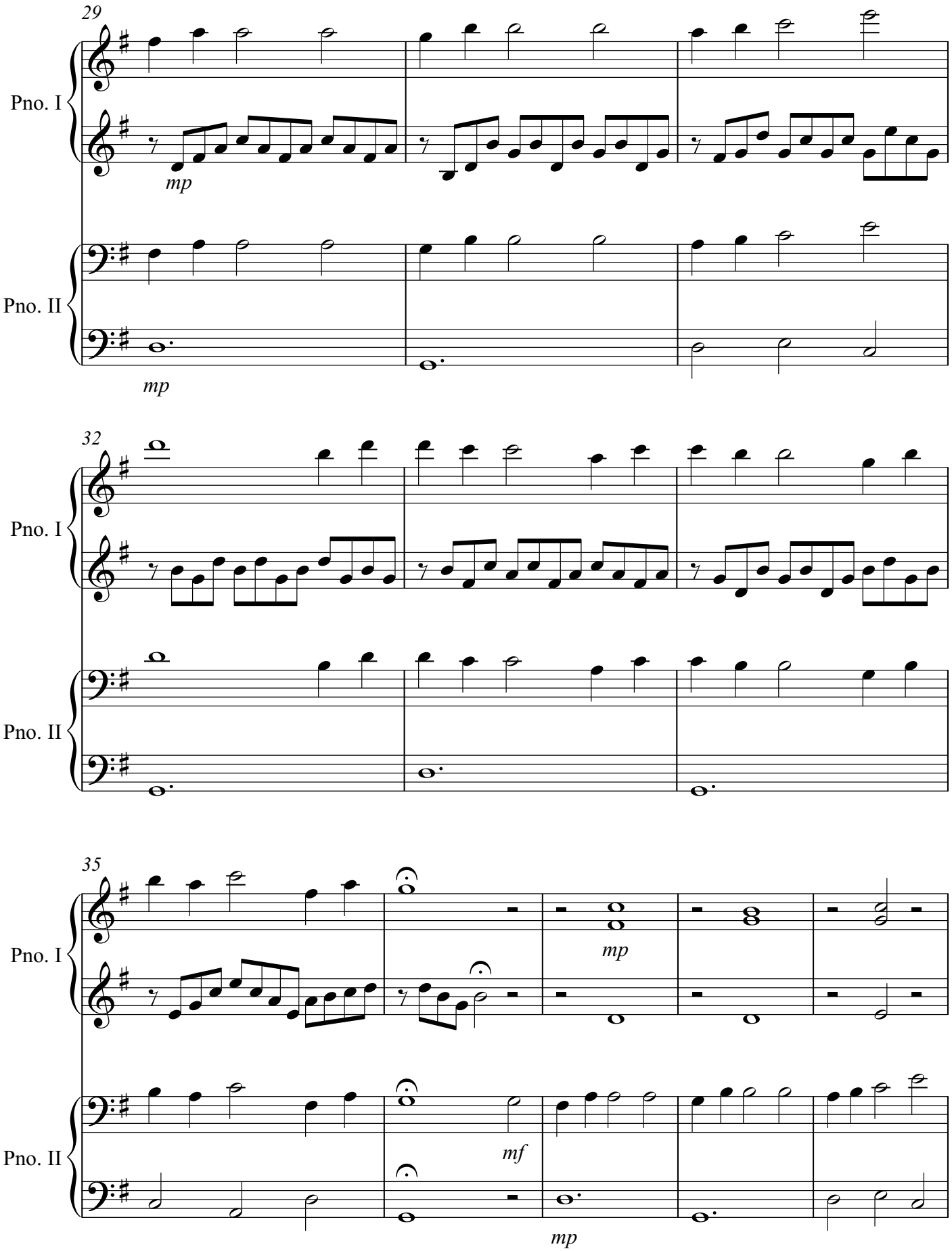
295. Foot Washing Sacrament

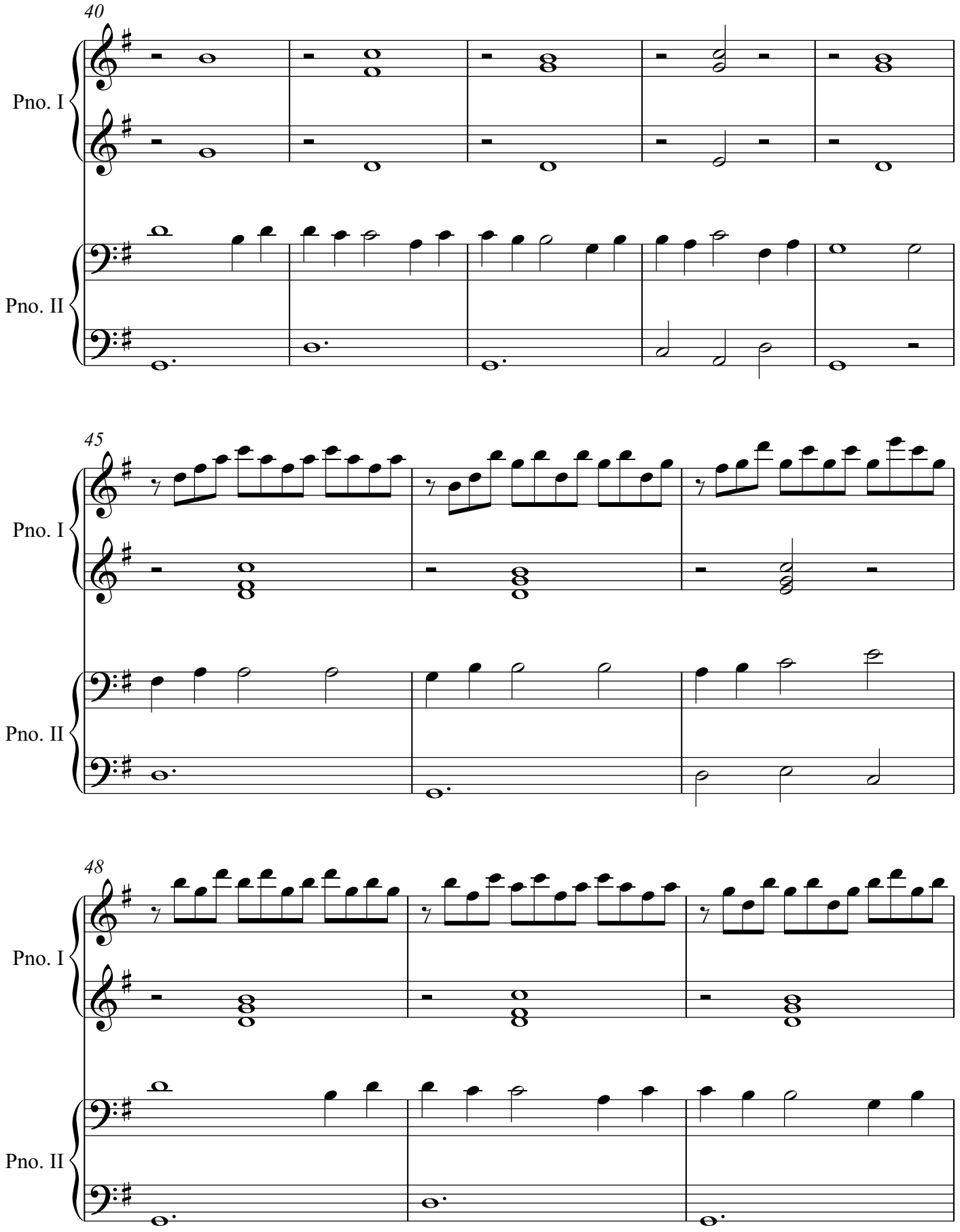
洗 腳 禮

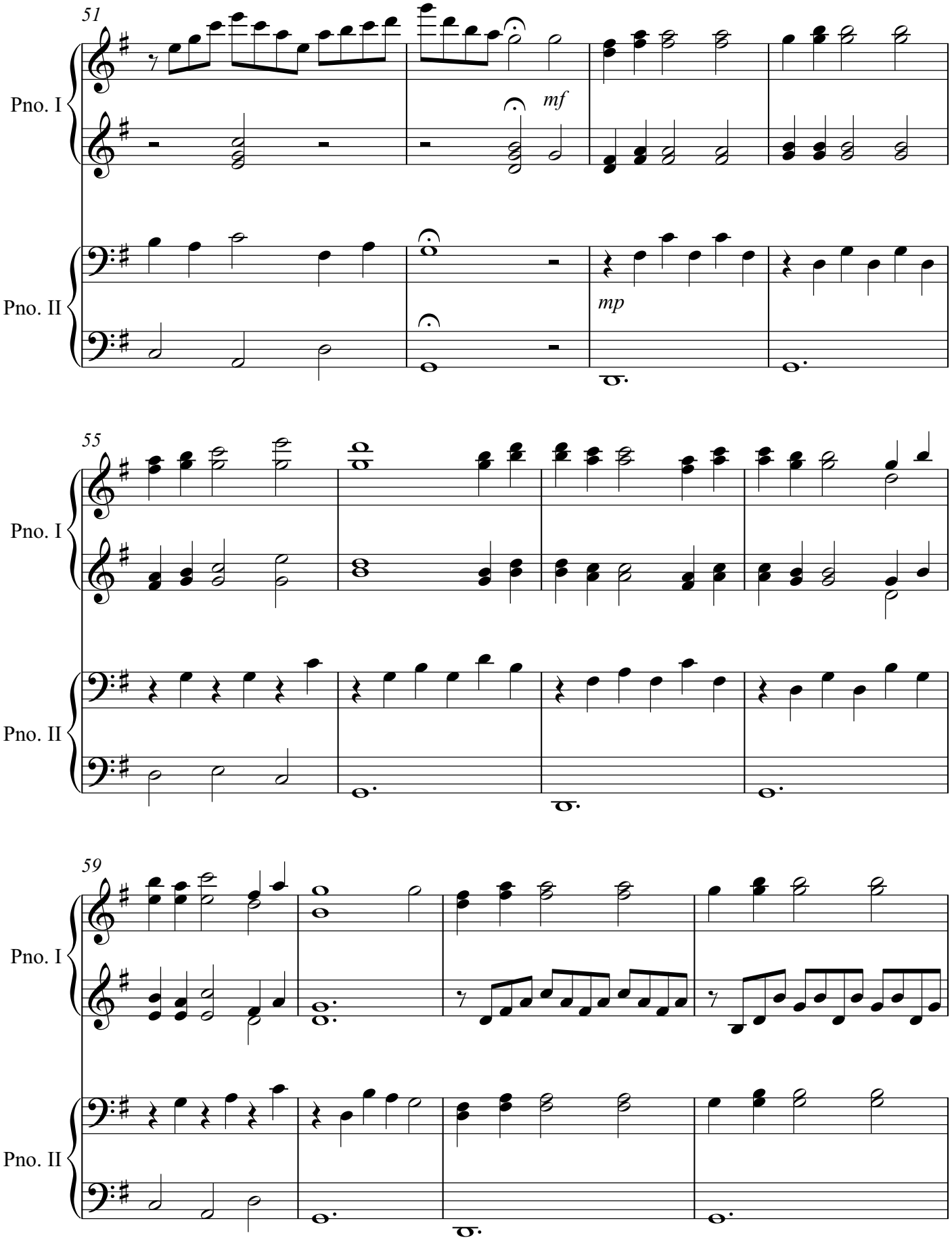
Hugh Wilson

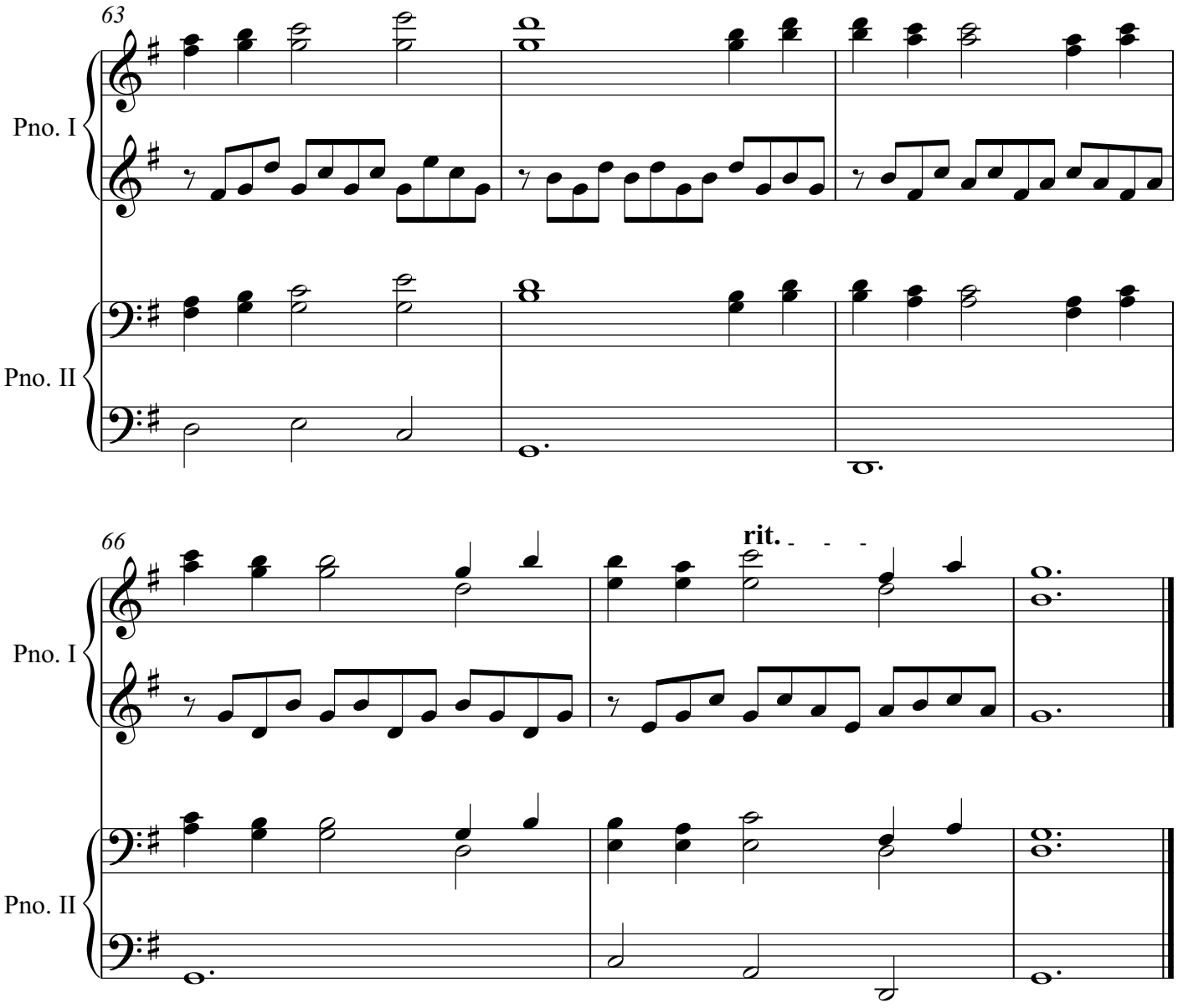



16
Pno. I
mp
Pno. II
mp
21
Pno. I
p
Pno. II
p
25
Pno. I
mf
Pno. II
mf


29
Pno. I
mp
Pno. II
mp
32
Pno. I
Pno. II
35
Pno. I
mp
Pno. II
mf
mp


40
Pno. I
Pno. II
45
Pno. I
Pno. II
48
Pno. I
Pno. II


51
Pno. I
Pno. II
mf
mp
55
Pno. I
Pno. II
59
Pno. I
Pno. II


63
Pno. I
Pno. II
66
rit.
Pno. I
Pno. II

Holy Communion
聖餐禮

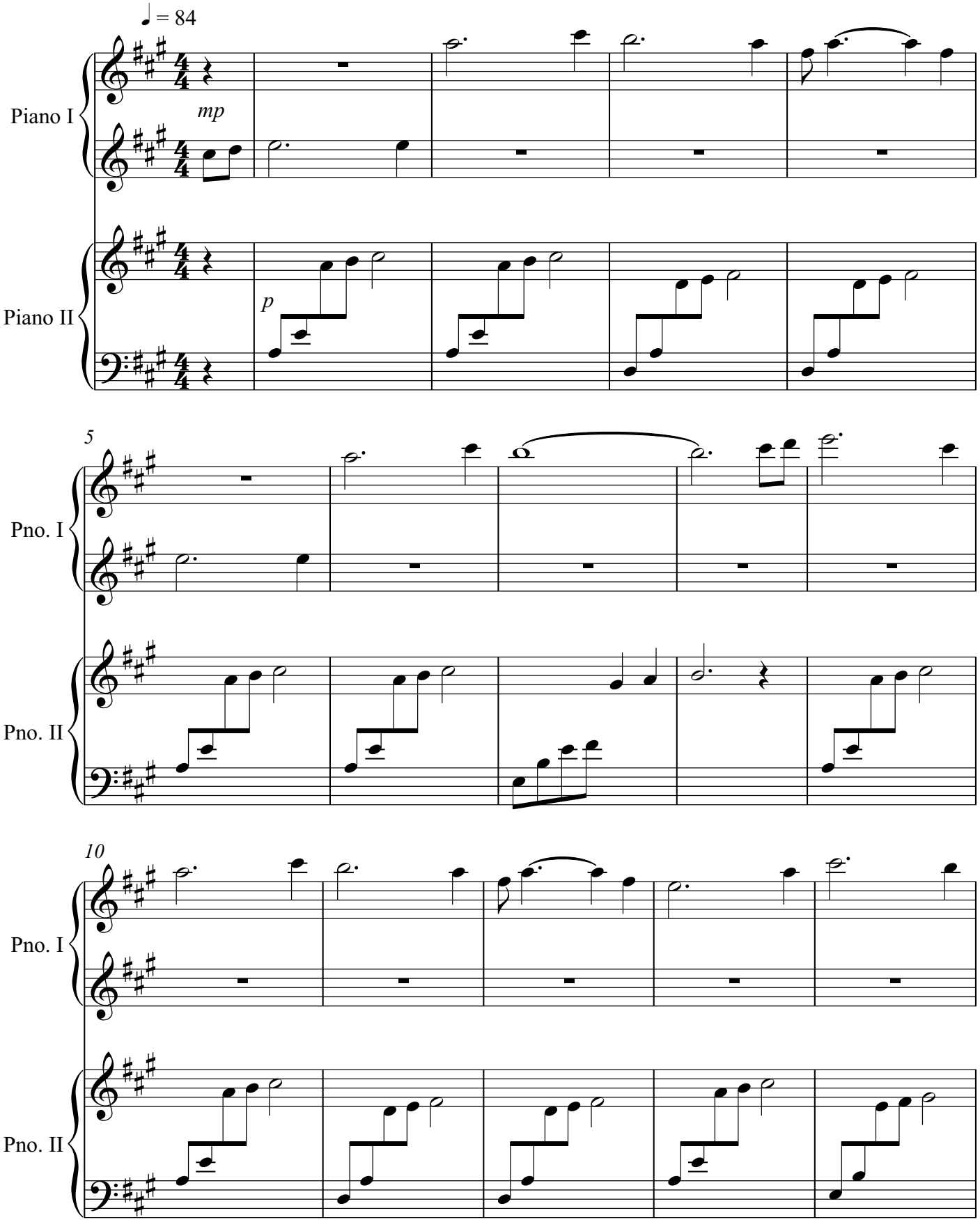
The Holy Communion is the sacrament to commemorate the death of the Lord Jesus Christ. It enables us to partake of the flesh and blood of our Lord and to be in communion with Him so that we can have eternal life and be raised on the last day. This sacrament shall be held as often as possible. Only one unleavened bread and grape juice shall be used.

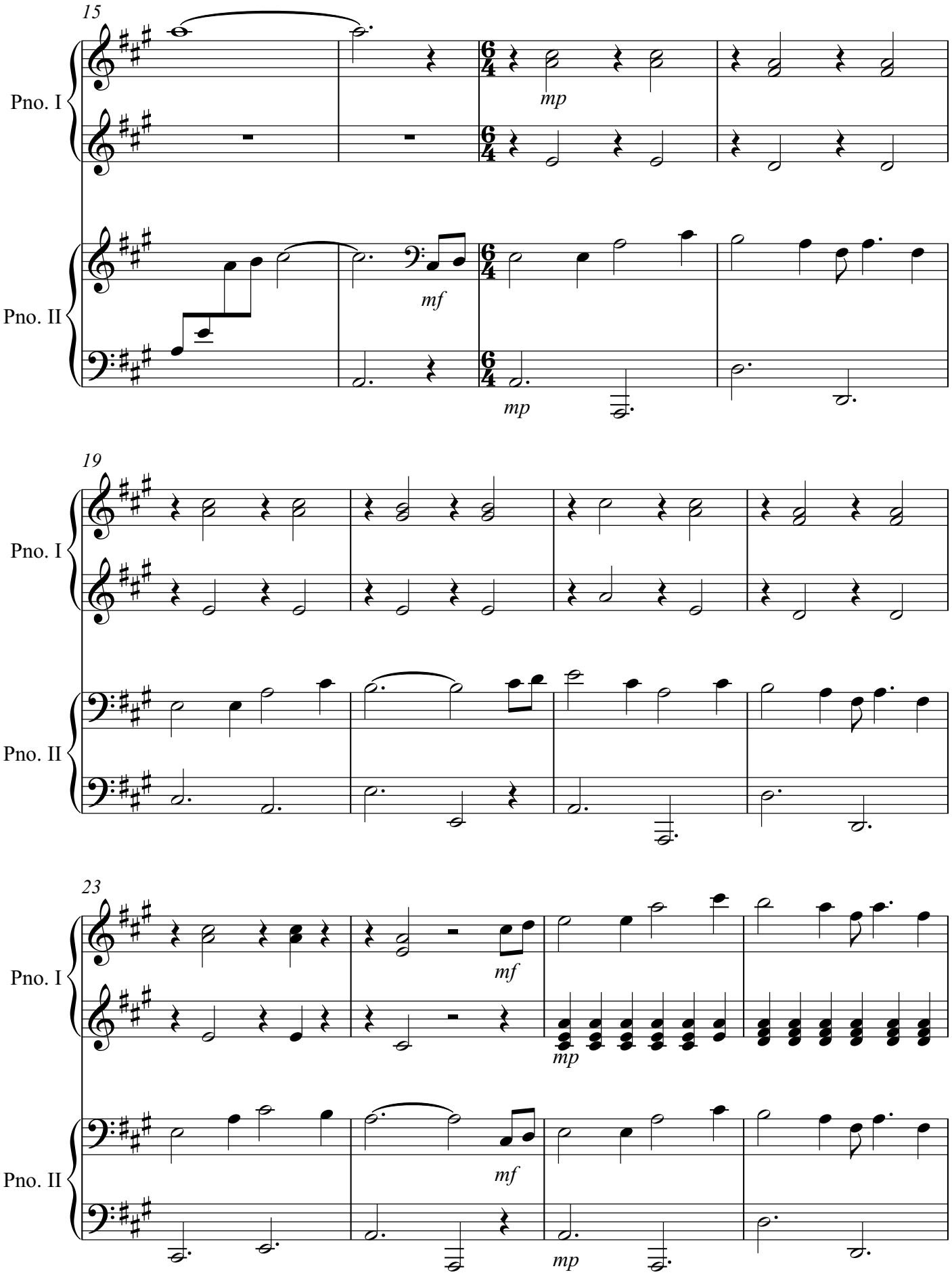
信聖餐為紀念主死，同領主肉、主血，與主聯合，能得永生，在末日復活之典禮。要時常舉行，但必須用一個無酵餅及葡萄汁舉辦之。

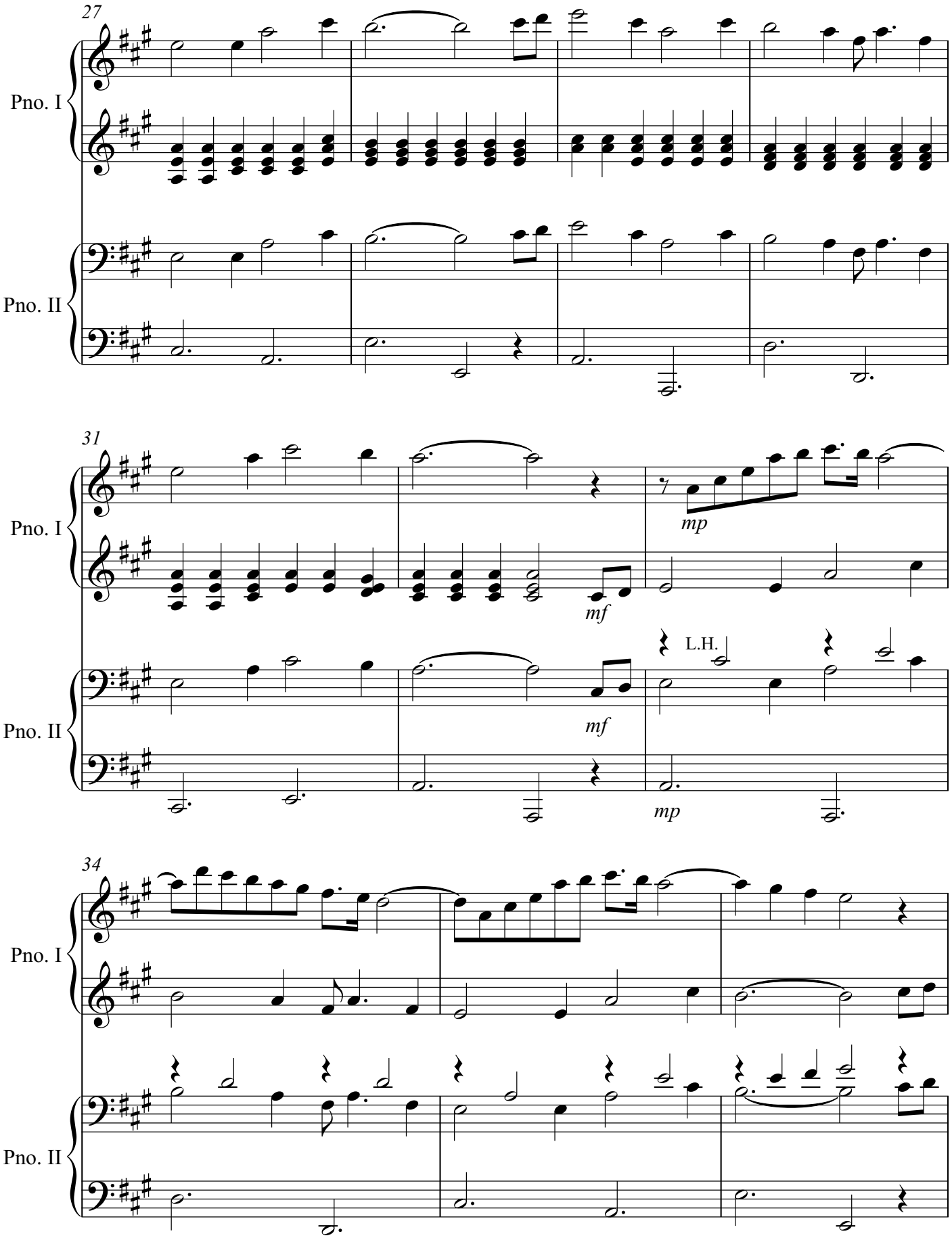
296. According to Thy Gracious Word

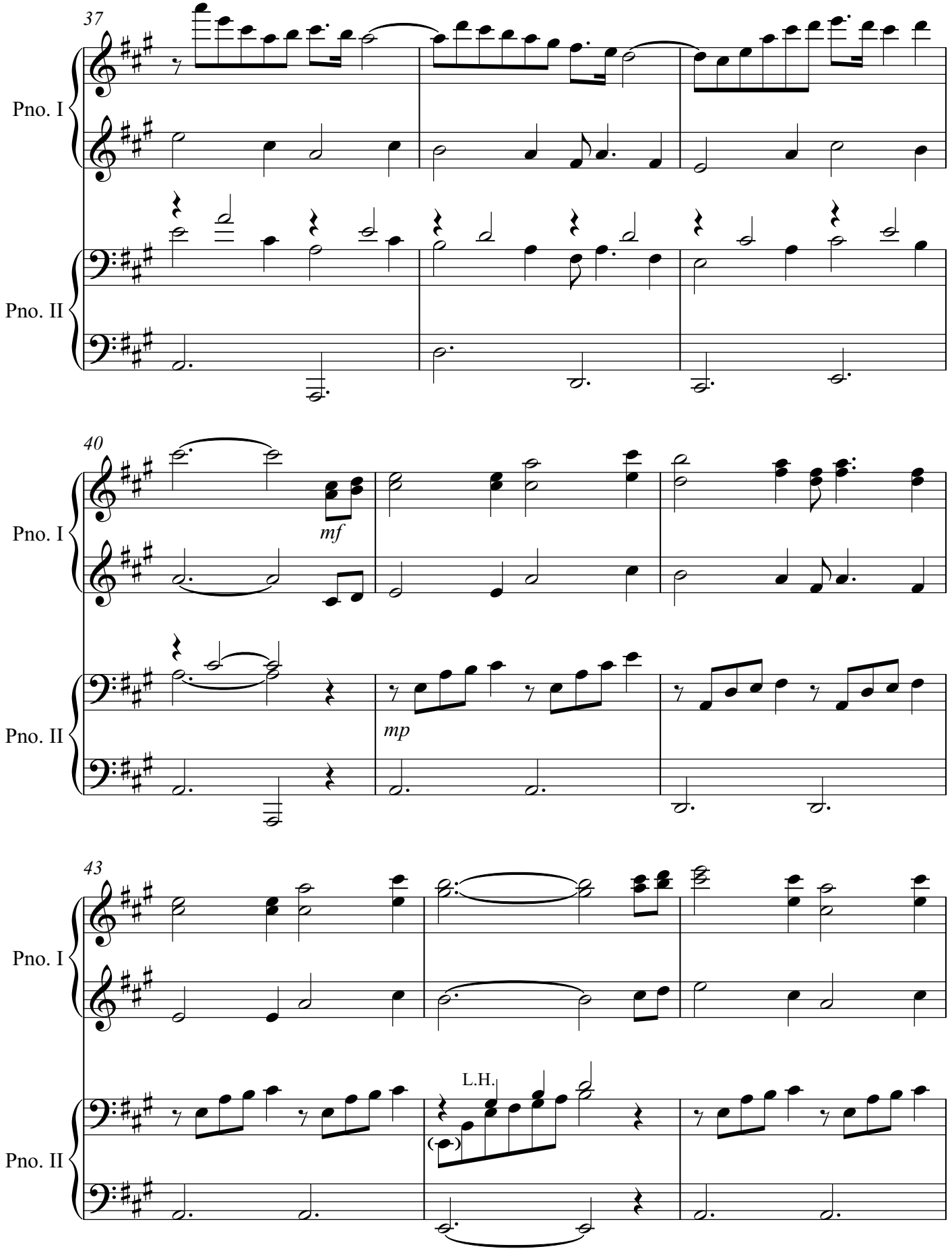
紀 念 主 死

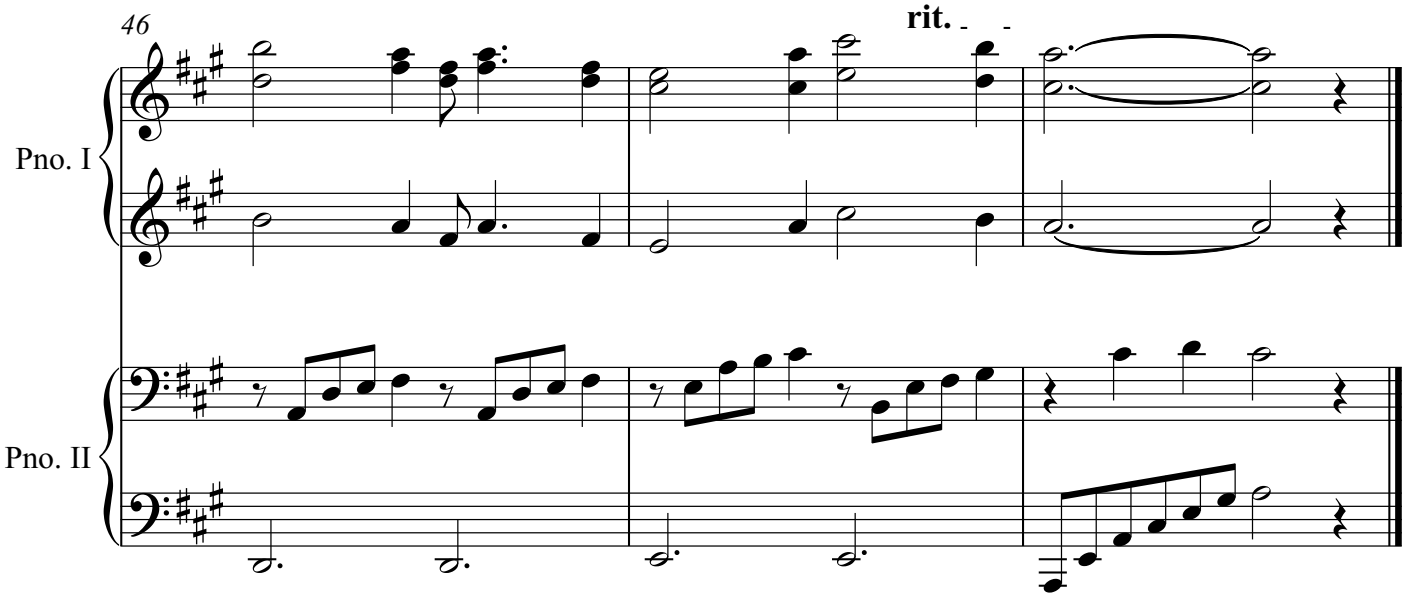
George N. Allen




15
Pno. I
Pno. II
mp
mf
mp
19
Pno. I
Pno. II
23
Pno. I
Pno. II
mf
mp
mf
mp


27
Pno. I
Pno. II
31
Pno. I
mp
mf
Pno. II
L.H.
mf
mp
34
Pno. I
Pno. II


37
Pno. I
Pno. II
40
mf
mp
43
L.H.


46
rit.
Pno. I
Pno. II

Holy Sabbath
安息日

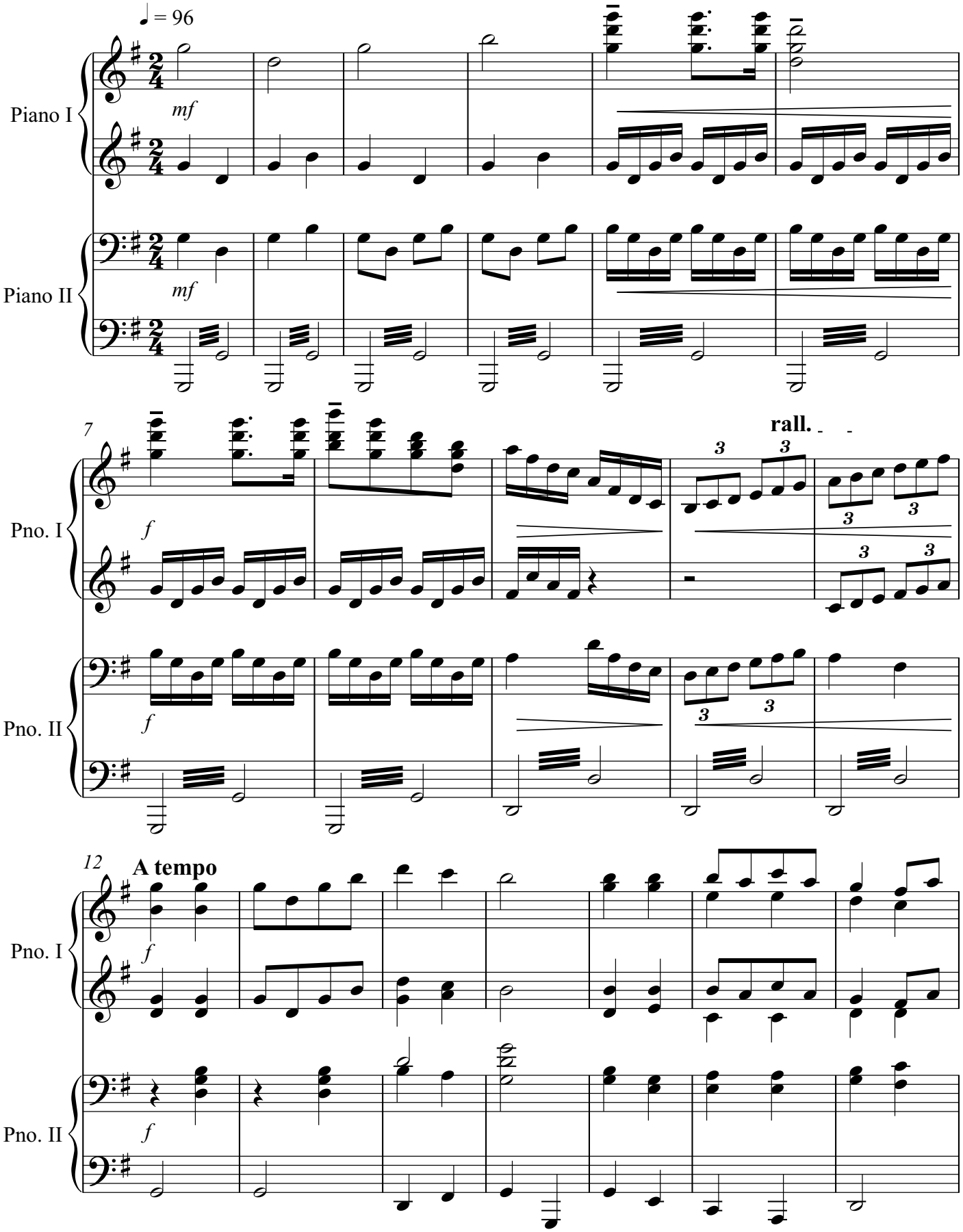
The Sabbath Day, the seventh day of the week (Saturday), is a holy day, blessed and sanctified by God. It is to be observed under the Lord's grace for the commemoration of God's creation and salvation, and with the hope of eternal rest in the life to come.

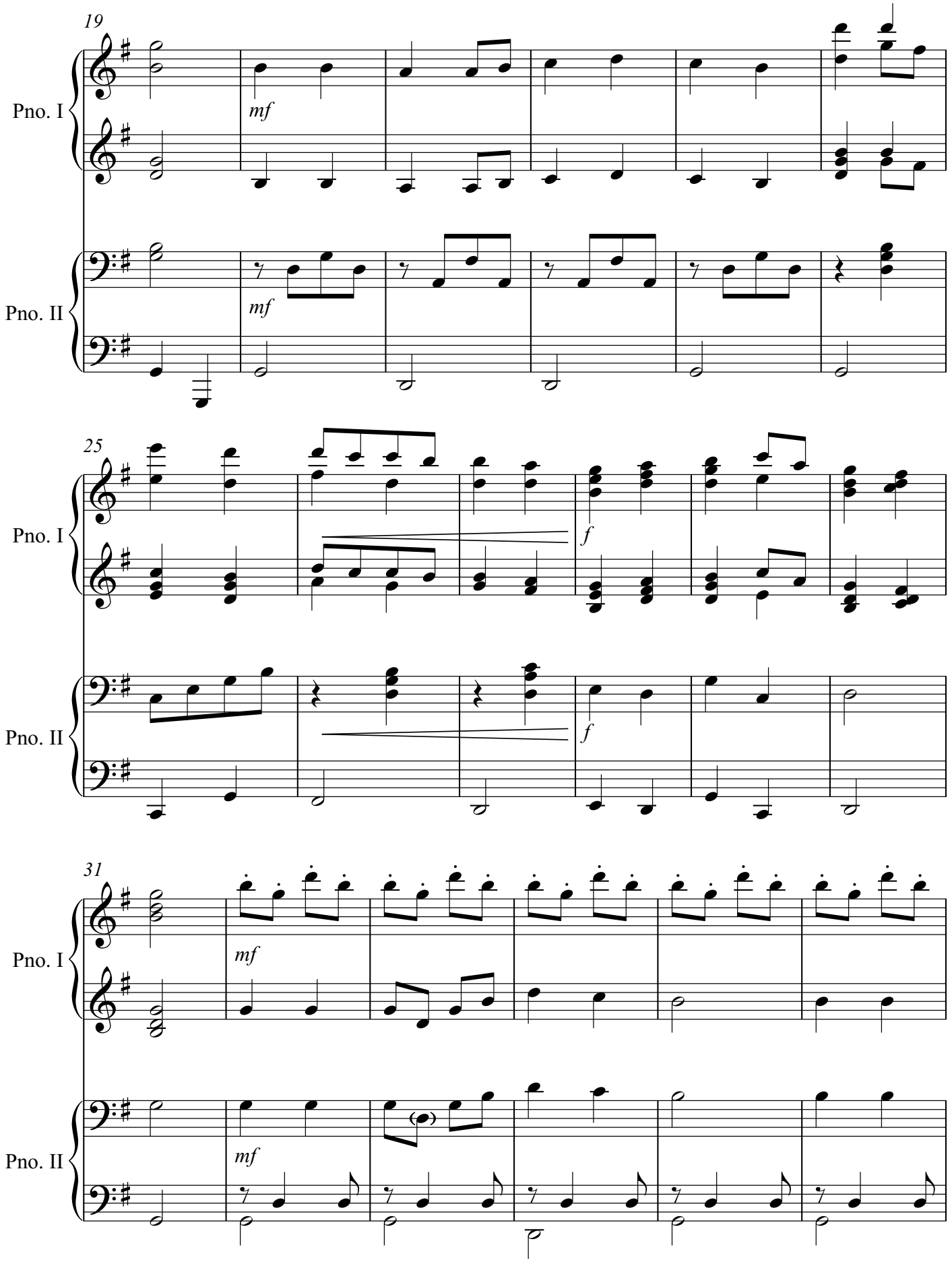
信安息日（星期六）為神賜福之日。但要在恩典下紀念其創造及救贖之恩，並盼望來世永遠安息而遵守之。

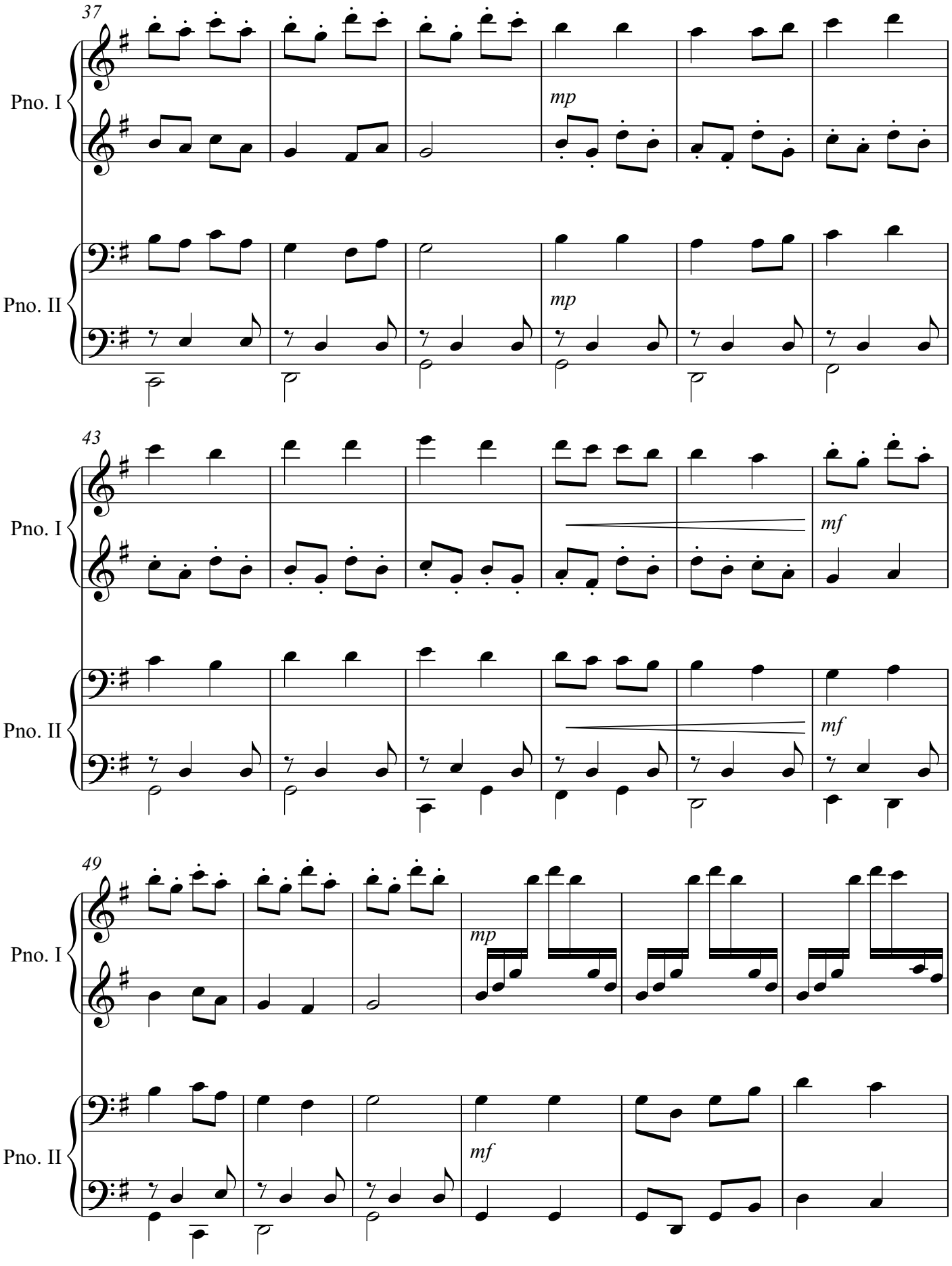
129. Remember the Sabbath Day

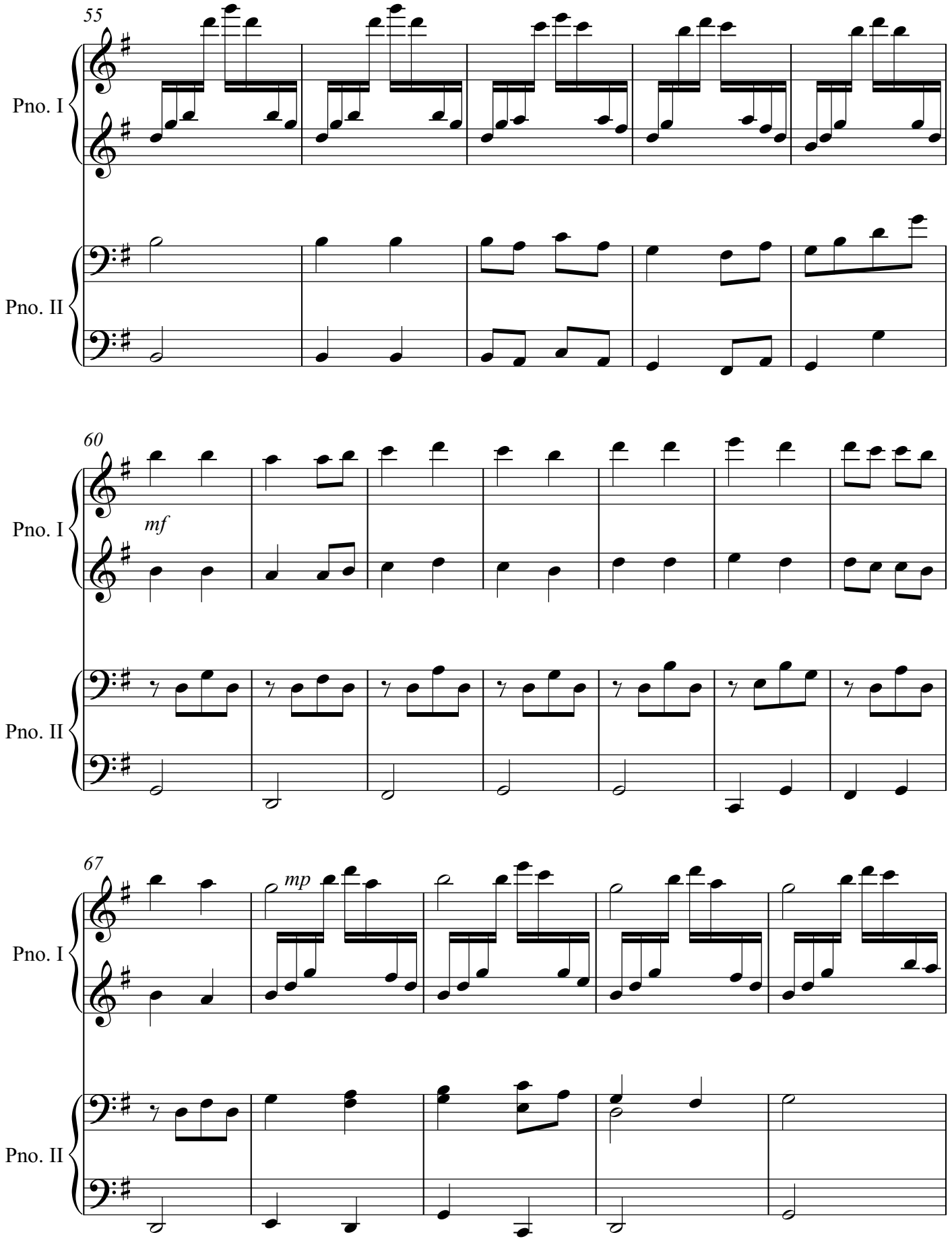
紀 念 聖 日

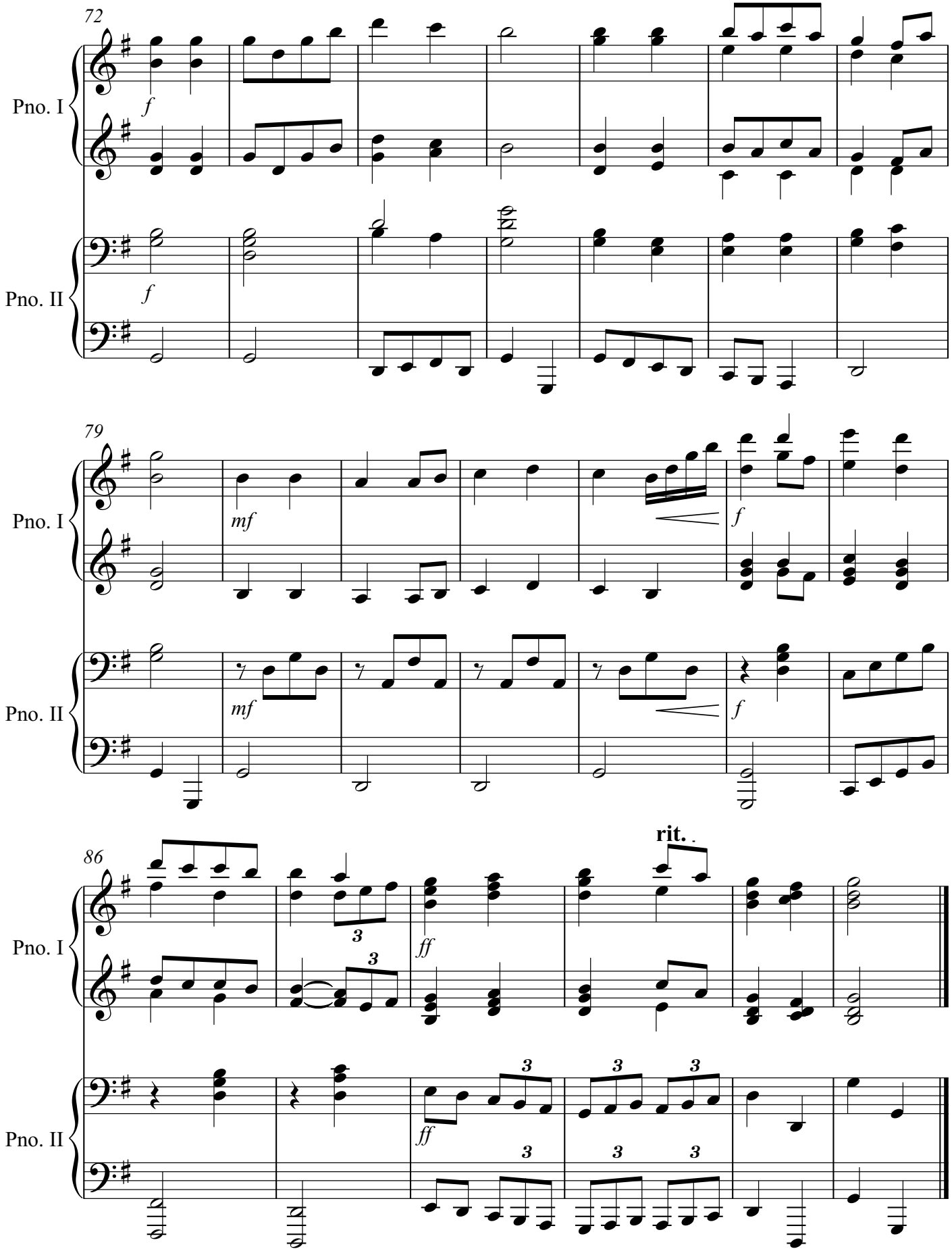
Henri A. Cesar Malan




19
Pno. I
mf
Pno. II
mf
25
Pno. I
f
Pno. II
f
31
Pno. I
mf
Pno. II
mf


37
Pno. I
mp
Pno. II
mp
43
Pno. I
mf
Pno. II
mf
49
Pno. I
mp
Pno. II
mf


55
Pno. I
Pno. II
60
mf
Pno. I
Pno. II
67
mp
Pno. I
Pno. II


72
Pno. I
f
Pno. II
f
79
Pno. I
mf
f
Pno. II
mf
f
86
Pno. I
3
ff
rit.
Pno. II
3
ff
3
3
3
3
3
3

Salvation
得救

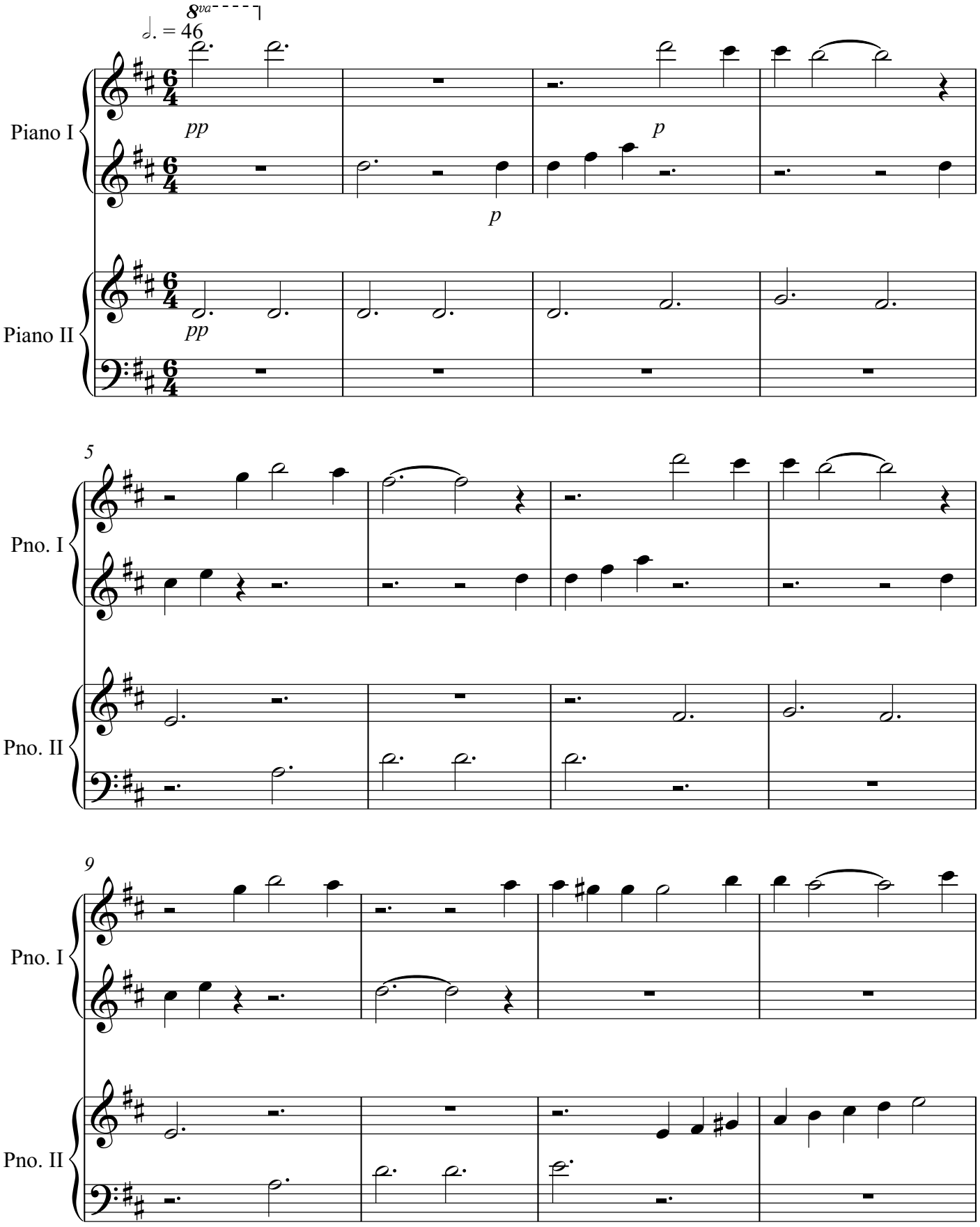
Salvation is given by the grace of God through faith. Believers must rely on the Holy Spirit to pursue holiness, to honour God, and to love humanity.

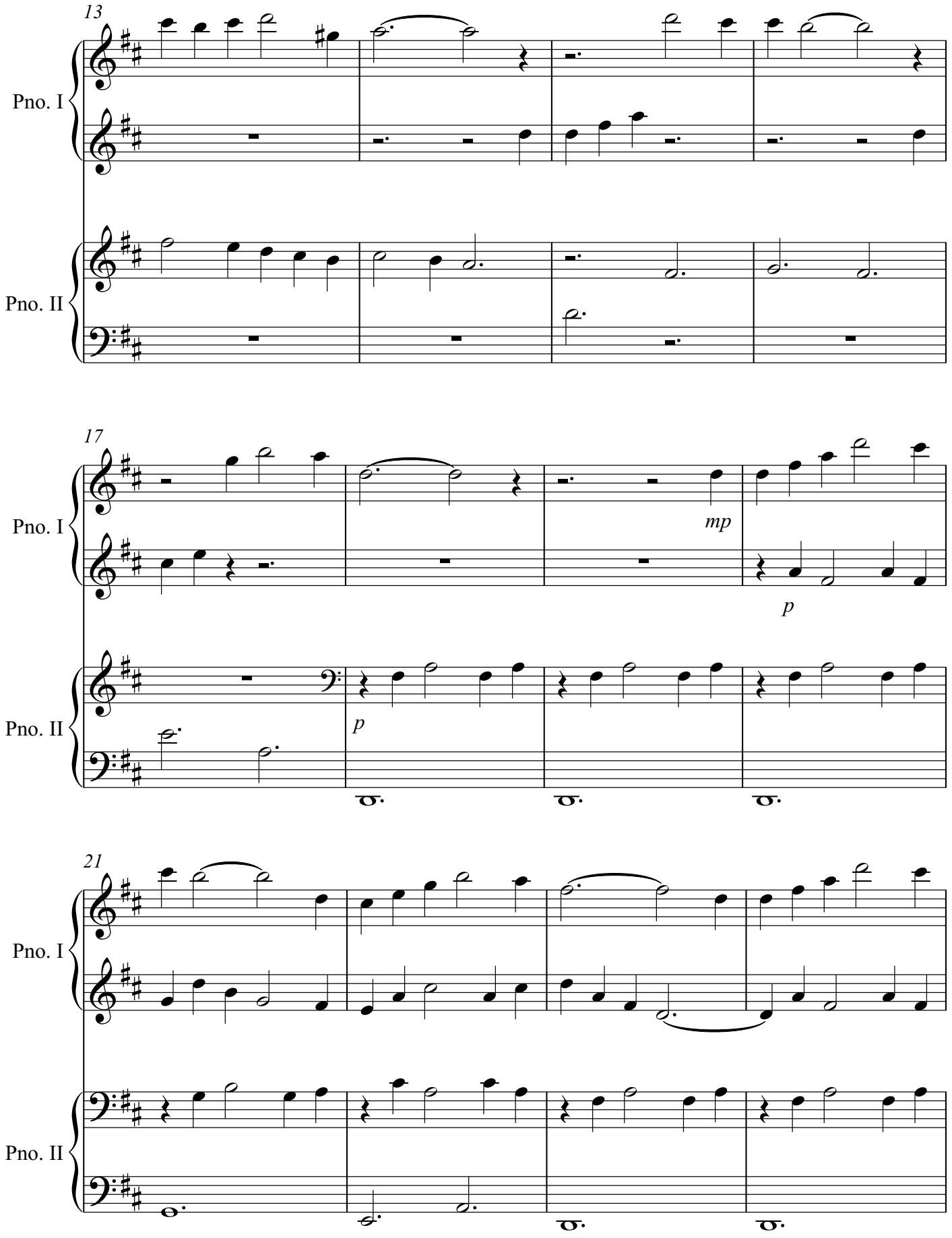
信得救係本乎恩，也因著信；但必須依靠聖靈追求聖潔，實踐經訓，敬神愛人。

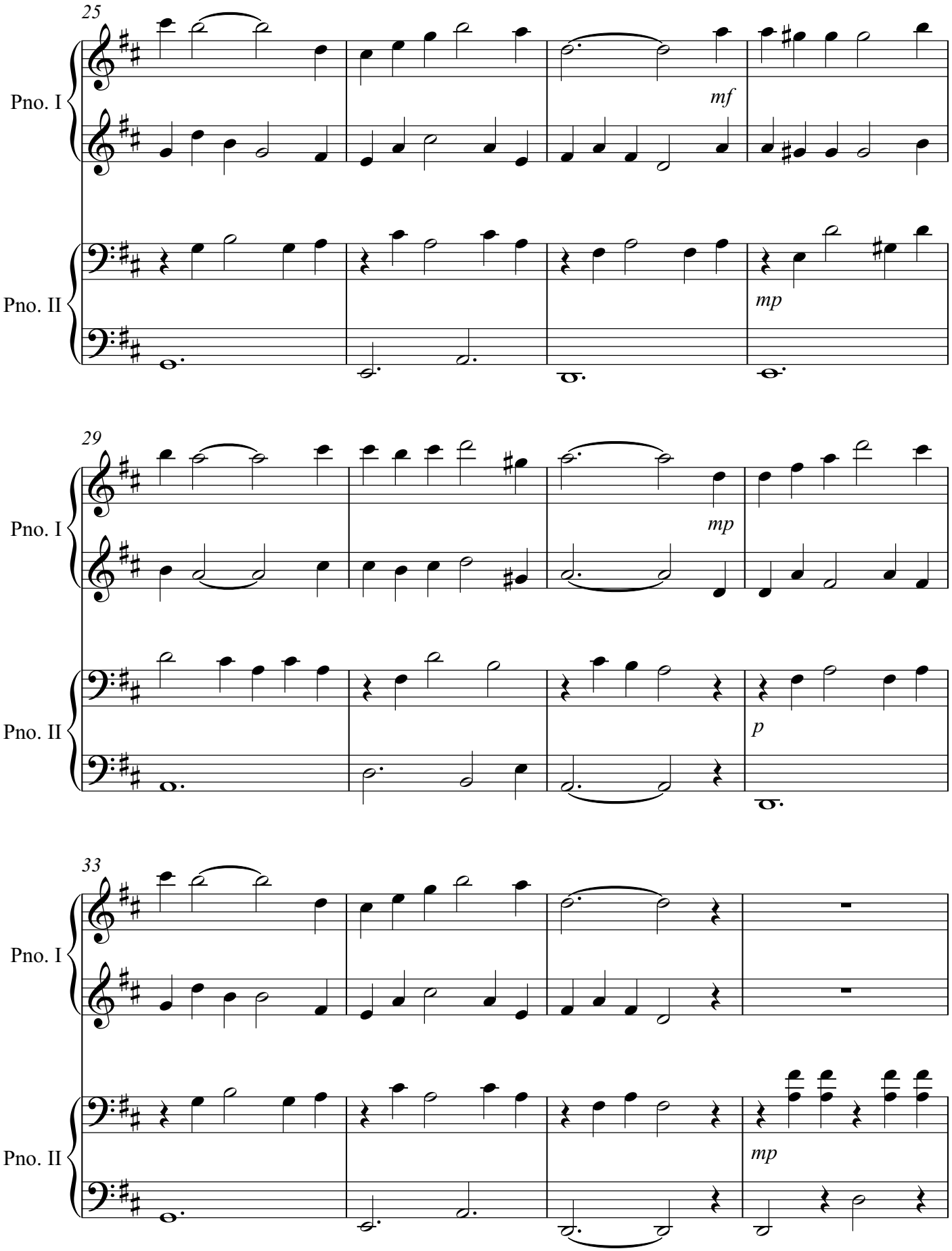
204. By Faith We Have Hope

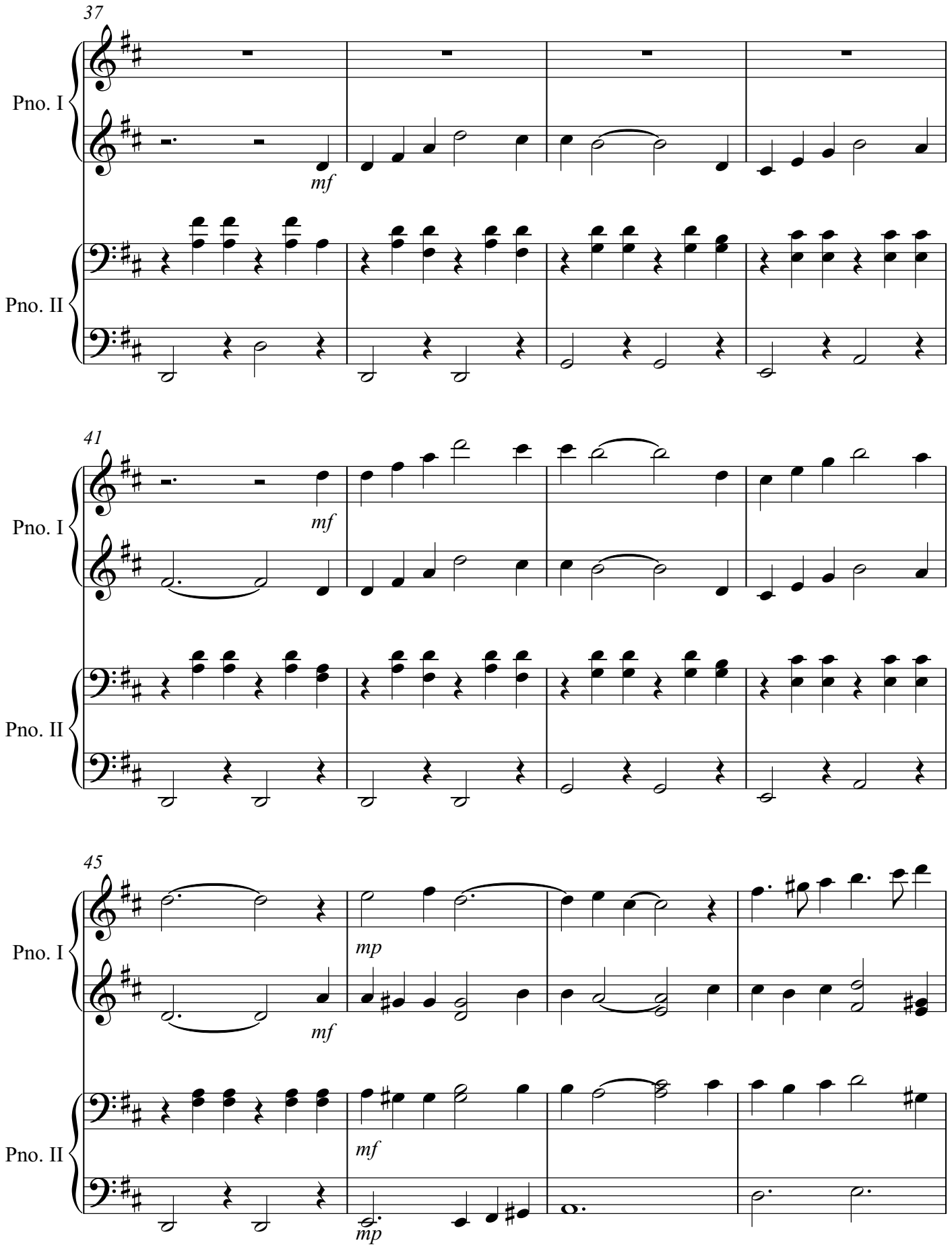
因 信 有 盼 望

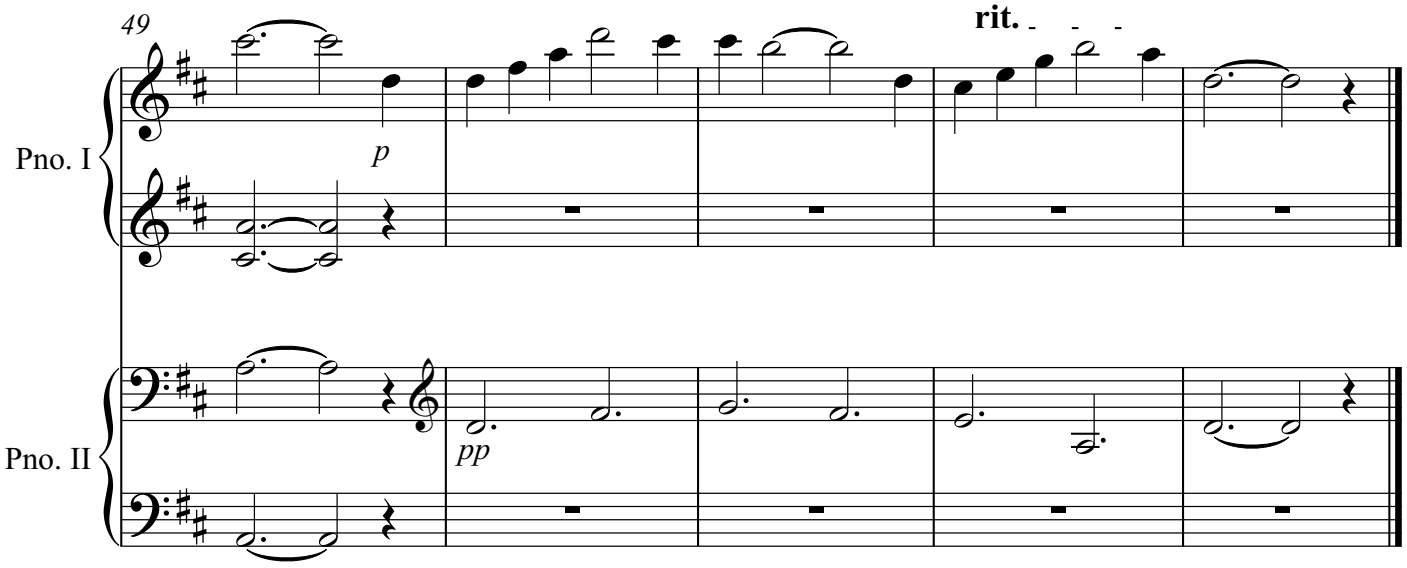
Unknown




13
Pno. I
Pno. II
17
Pno. I
mp
p
Pno. II
p
21
Pno. I
Pno. II


25
Pno. I
Pno. II
mf
mp
29
Pno. I
Pno. II
mp
p
33
Pno. I
Pno. II
mp


37
Pno. I
mf
Pno. II
41
Pno. I
mf
Pno. II
45
Pno. I
mp
mf
Pno. II
mf
mp


49
rit.
Pno. I
p
Pno. II
pp

Last Day
世界末日

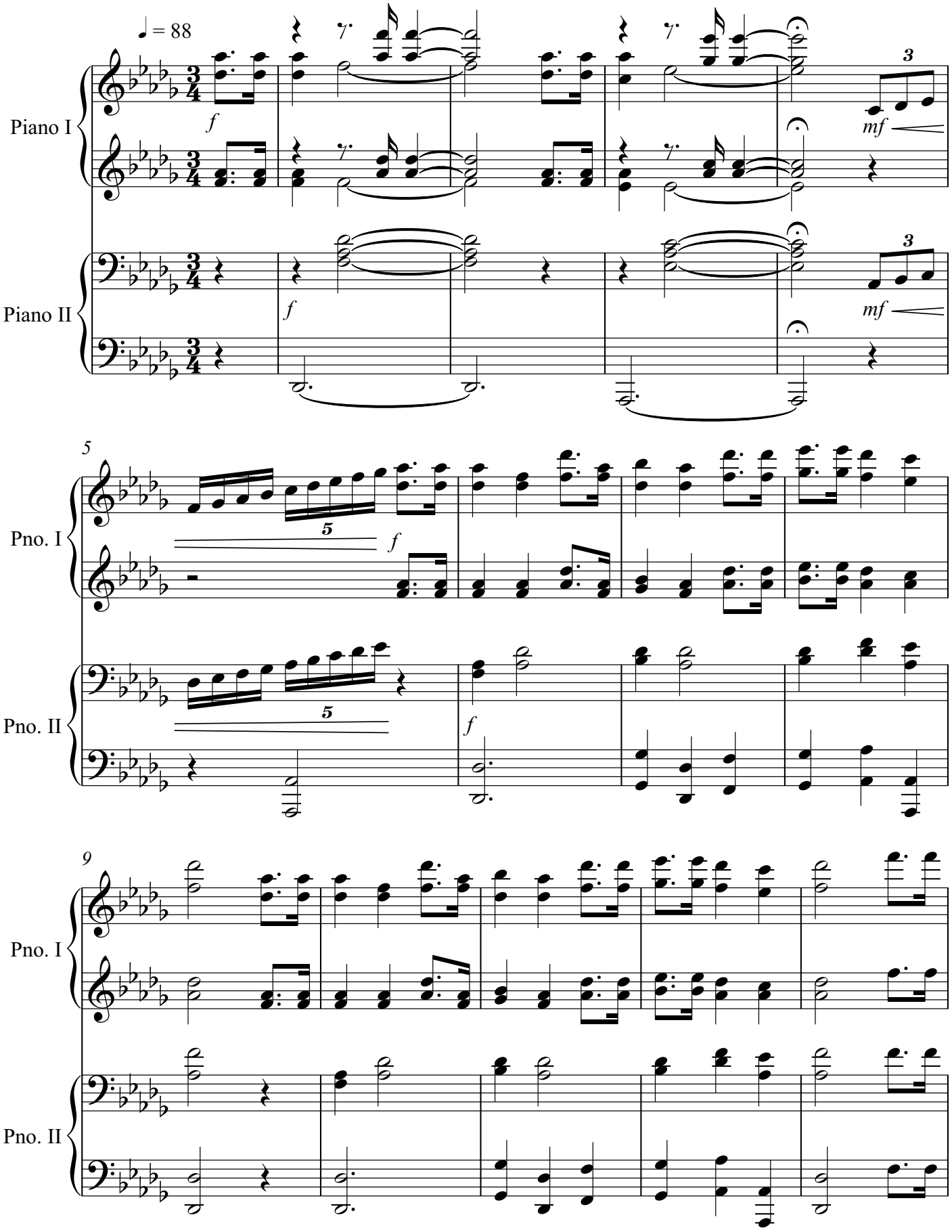
The Lord's Second Coming will take place on the Last Day when He descends from heaven to judge the world: the righteous will receive eternal life, while the wicked will be eternally condemned.

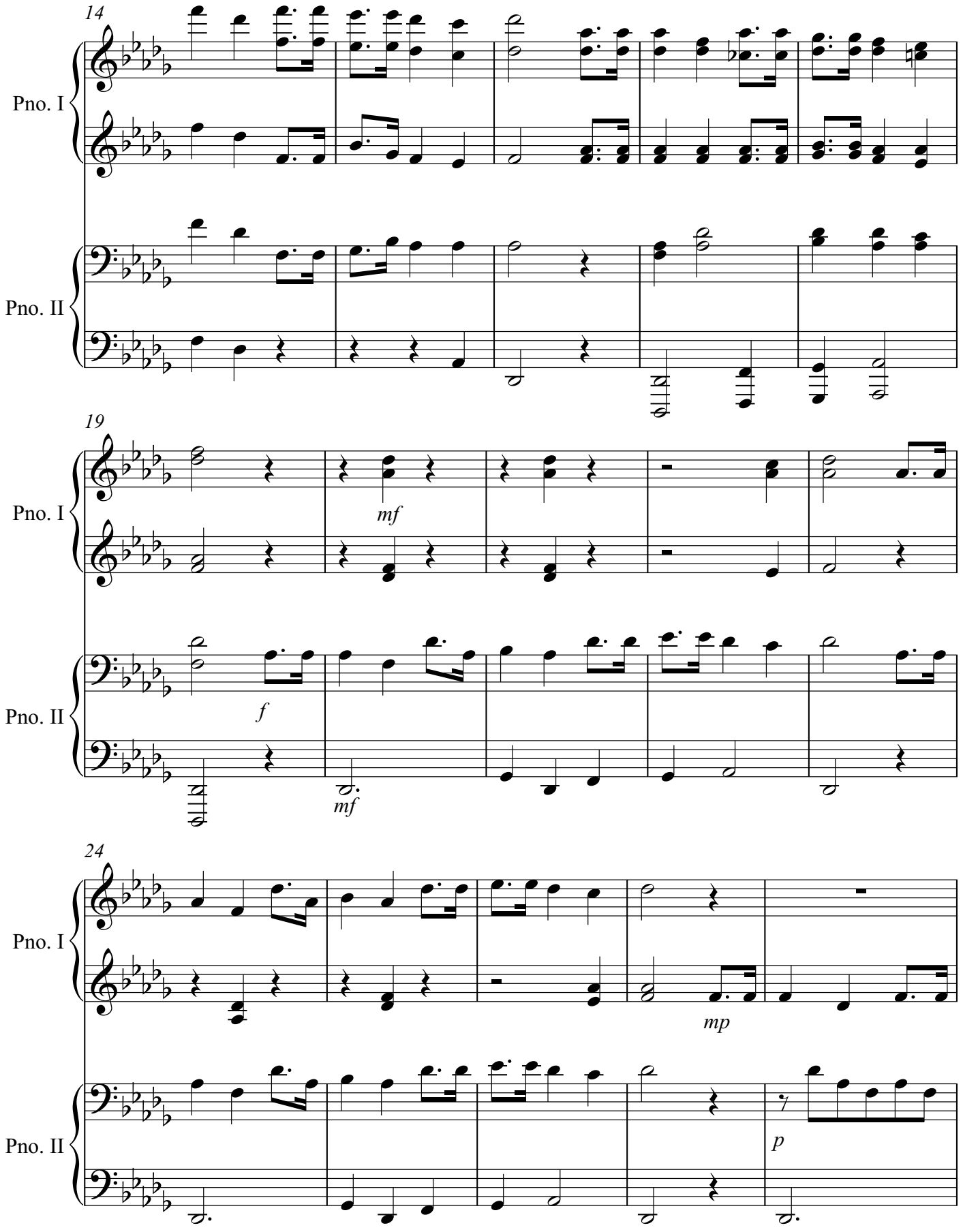
信主耶穌必於世界末日從天降臨，審判萬民。義人得永生，罪人受永刑。

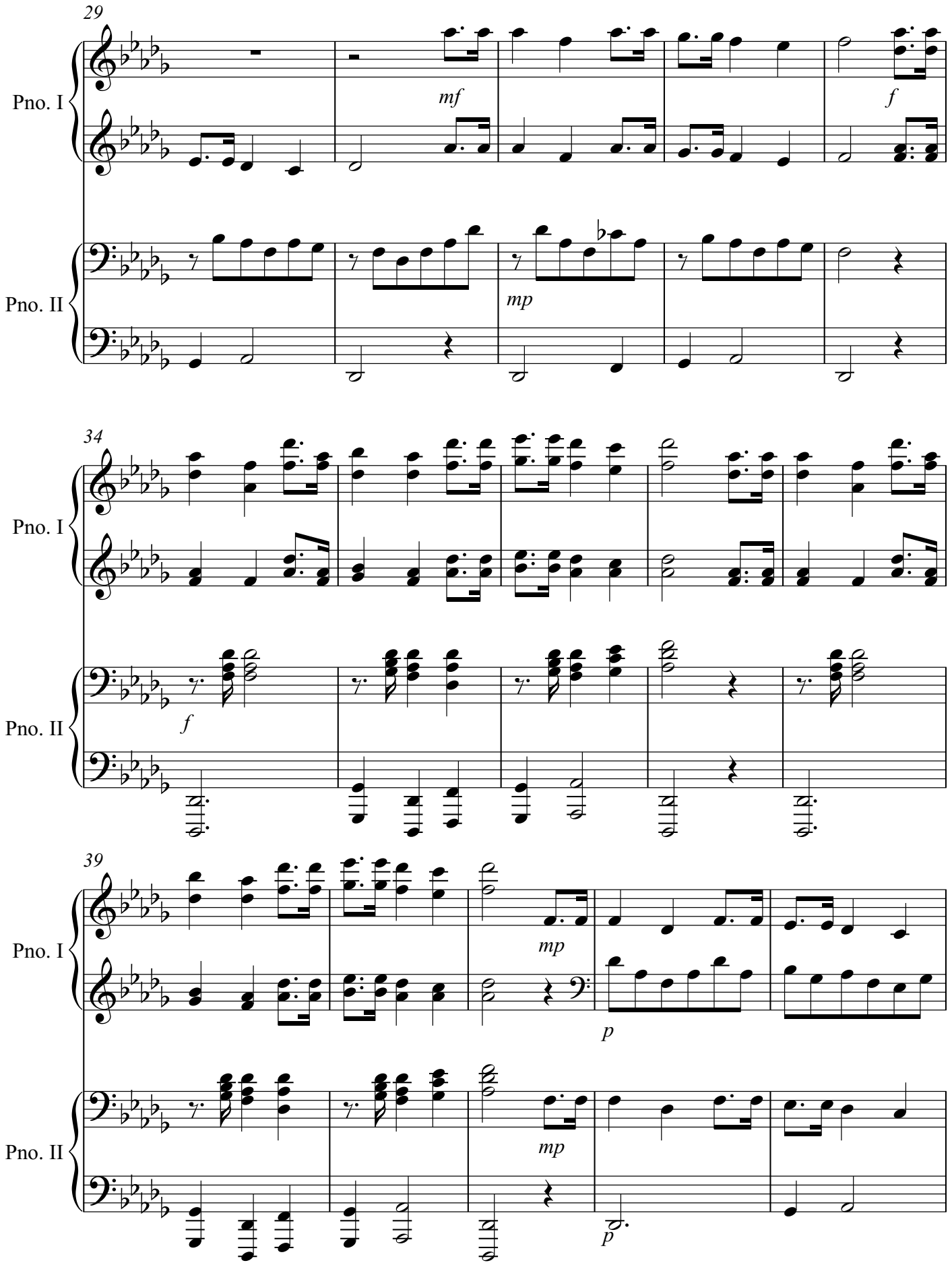
81. Jesus Comes Again

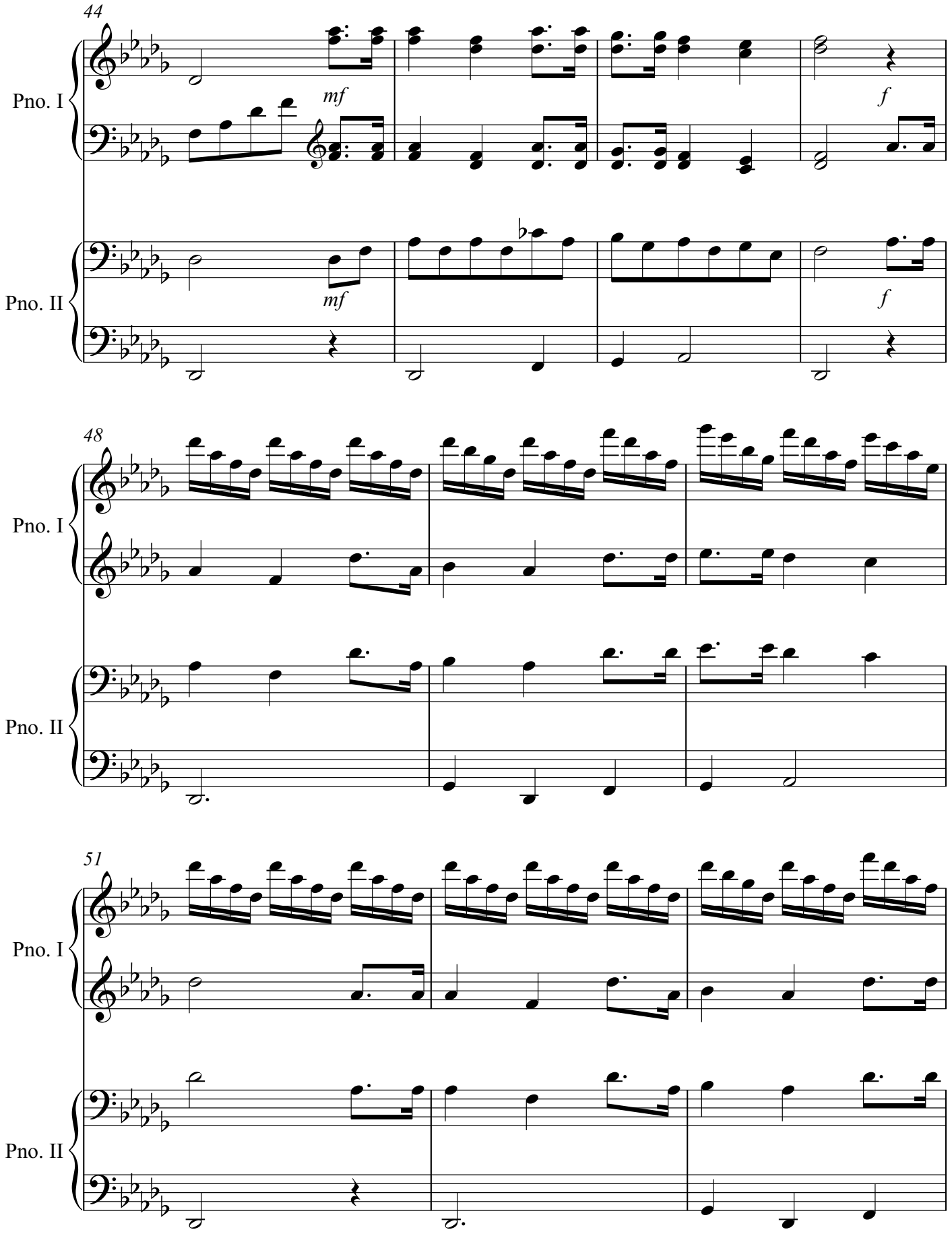
耶 穌 再 臨

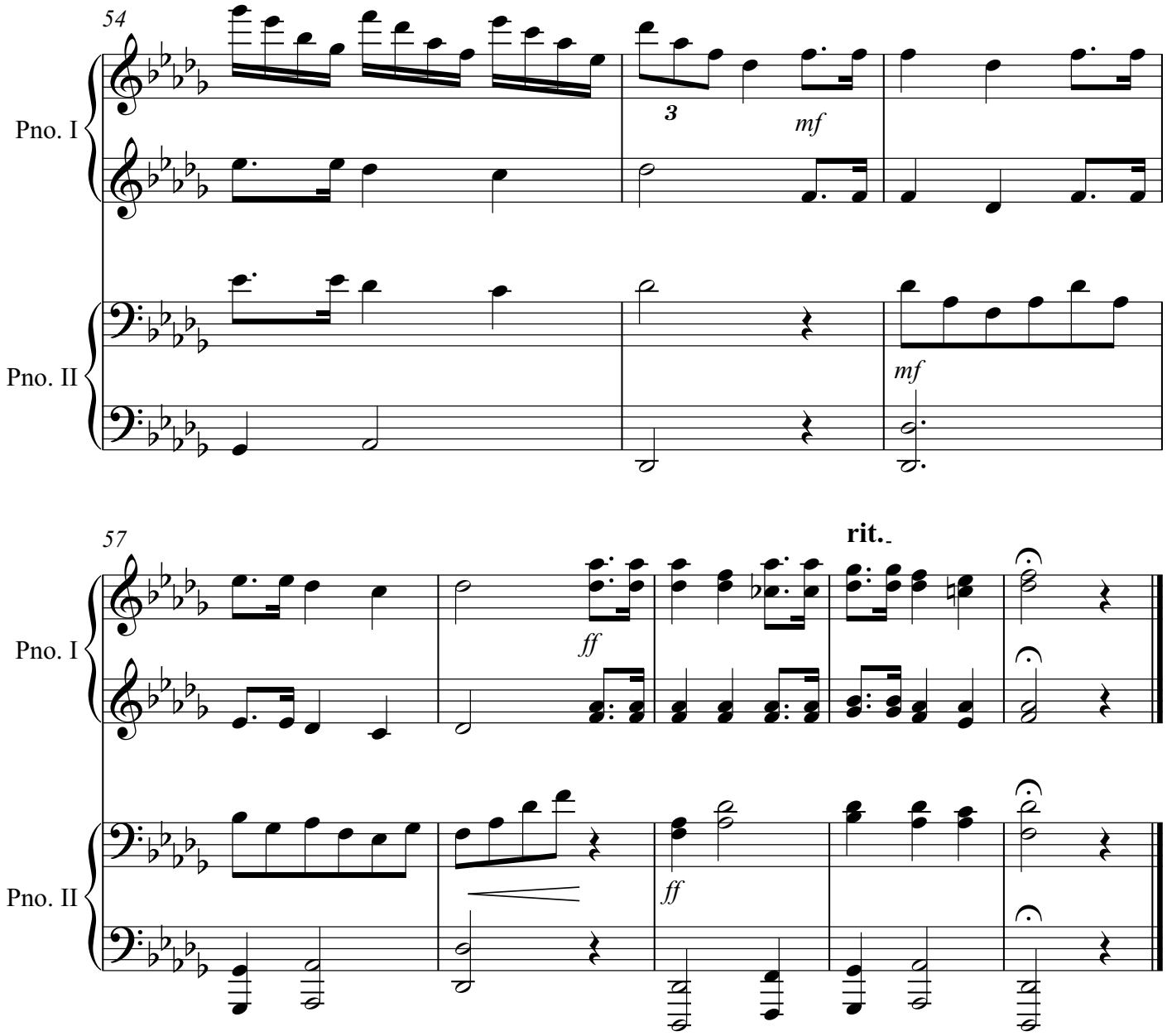
Thomas Hastings




14
Pno. I
Pno. II
19
mf
f
mf
24
mp
p


29
Pno. I
mf
f
Pno. II
mp
34
Pno. I
f
Pno. II
39
Pno. I
mp
p
Pno. II
mp
p


44
Pno. I
mf
f
Pno. II
mf
f
48
Pno. I
Pno. II
51
Pno. I
Pno. II

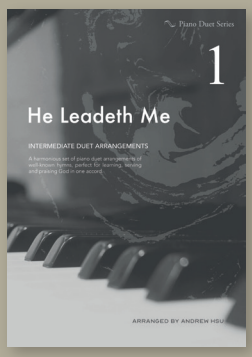

54
Pno. I
Pno. II
3
mf
mf
57
Pno. I
Pno. II
ff
ff
rit.

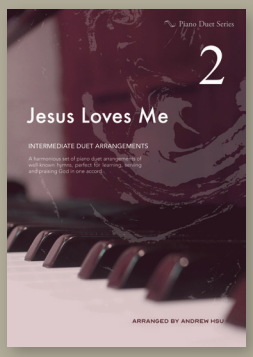
"Let us come before His presence with thanksgiving; Let us shout joyfully to Him with psalms." (Ps 95:2)

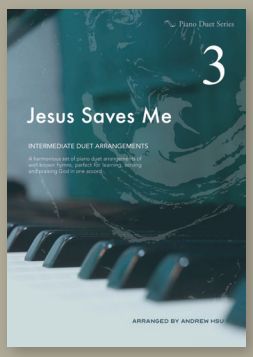
One way to praise God together is through music – the Piano Duet Series allows two players of intermediate level to do just that. Dive into this beautiful collection of hymnal arrangements to exalt and glorify our Father in Heaven.

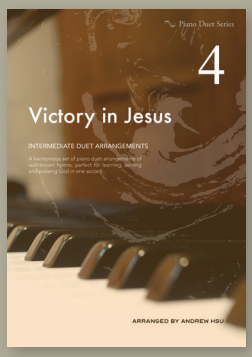
The sixth book of the Piano Duet Series, "Our Beliefs", centres around the ten articles of faith of the True Jesus Church. Under this theme, ten well-known hymns are presented as piano duets. The arrangements encompass a variety of styles in both the main melody and the accompanying parts - perfect for learning.

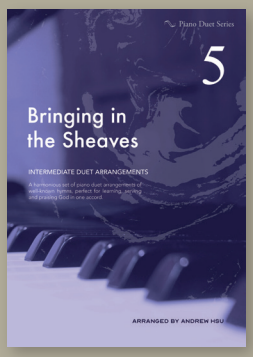
According to Thy Gracious Word *George N. Allen*
By Faith We Have Hope *Unknown*
Foot Washing Sacrament *Hugh Wilson*
Holy, Holy, Holy *John B. Dykes*
Jesus Comes Again *Thomas Hastings*
Precious Spiritual Tongues *John B. Cramer*
Remember the Sabbath Day *Henri A. Cesar Malan*
The True Church Is Established *Unknown*
There Is a Fountain Filled with Blood *Early American Melody, Arr. by Lowell Mason*
Words of Life *Philip P. Bliss*

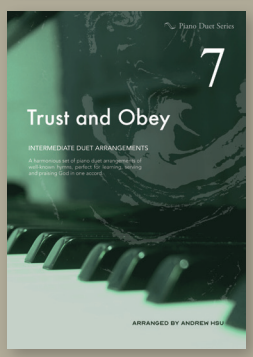


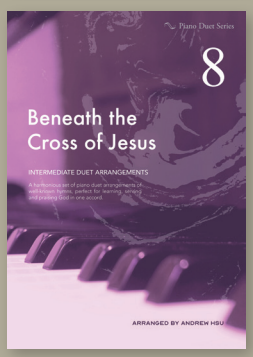


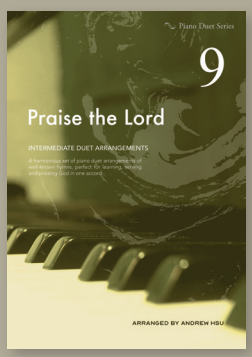












Piano Duet Series